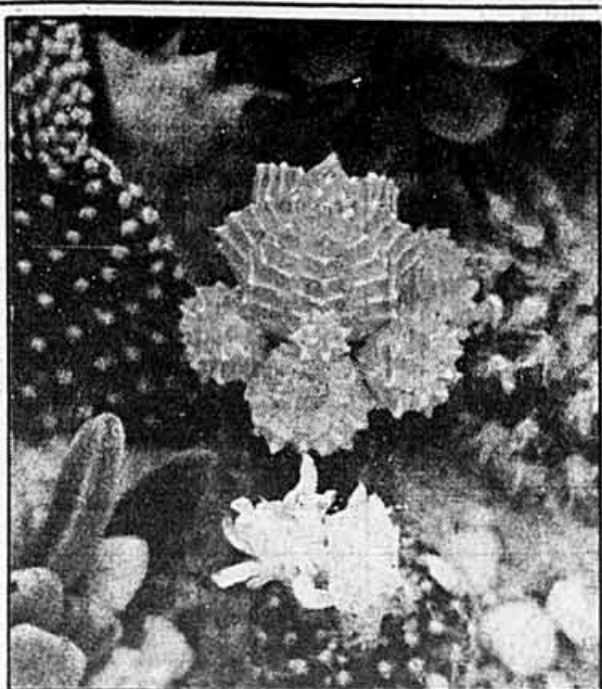




Du piquant dans le décor

SOPHIE DUROCHER



Les cactus ont plein de choses en commun avec les êtres humains. Ils prennent des coups de soleil quand ils s'exposent sans précaution, plus ils sont vieux moins ils s'adaptent à de nouveaux environnements, leur «peau» se cicatrise et il leur pousse parfois des cheveux. Mais ils sont dotés d'une qualité que nous n'avons pas. Ou du moins pas tous: il sont très décoratifs.

Avec un peu d'imagination et en laissant ses préjugés anti-cactus au placard, il y a moyen d'utiliser ces plantes particulièrement piquantes de toutes sortes de façons.

En jardin, par exemple. Oui, un jardin de cactus. Mais pas n'importe comment. Dans un pot de terre cuite, un îlot de plantes cactées, comme une oasis tropicale. Un savant aménagement qui sait proportionner les hauteurs et les volumes. Les couleurs et les textures. Un mélange de vert, de rouge flamboyant, de jaune pâle. Certains sont en fleurs. D'autres pas. En bout de ligne, l'ensemble est surprenant. À la fois poétique, exotique et tout à fait original.

La compagnie Le Cactus Fleuri Inc. commercialise divers modèles de jardins de cactus qu'elle vend en gros à des fleuristes, des centres du jardin ou des pépinières. On peut aussi pousser l'amour des piquants jusqu'à se rendre sur place, à Sainte-Madeleine, avec un pot à soi, pour sélectionner les variétés qui nous plaisent. On a le choix: près de 100 000 plants attendent dans les serres leur nouveau propriétaire. Pour exécuter les mini-jardins, il faut compter en-

tre 15 minutes et une heure. Pour se les procurer: entre \$10 et \$150. Au printemps, en période de grande demande, deux employés sont affectés à temps plein à leur confection.

Même quand ils ne sont pas faits sur mesure, il n'y en a pas deux pareils. Parce que les cactus sont comme les humains, ils ne sont pas produits en série. Ils sont tous uniques. Et puis les arrangements sont toujours différents d'une fois à l'autre.

Il faut oublier l'idée qu'on se fait du cactus un peu bêta, toutes épines sorties, évocateur d'images de désert et de films de cowboy. Au Cactus Fleuri, propriété d'André Mousseau et de Claude Lamarche, 300 espèces différentes de cactus et succulents croissent dans le confort douillet et humide de six grandes serres aménagées rien que pour eux. MML Lamarche et Mousseau sont d'ailleurs les seuls au Québec à en produire une aussi grande variété.

Il faut aussi se défaire de l'idée qu'ils sont exclusivement mexicains ou texans. La plupart de ceux qui sont exportés ici viennent de Californie ou de Floride. Sauf les euphorbes, sorte de cactus à feuilles, originaires d'Afrique.

Qui aurait cru qu'un cactus puisse être romantique. Amusant, original, ça oui. Mais romantique? Pourtant, quand ils sont dotés de grandes tiges à fleurs pastel, ils n'ont rien à envier aux roses, aux oeillets et autres végétaux poétiques. Il est presque émouvant de voir pointer des pétales entre les épines arides. Alors on peut parfaitement les offrir en cadeau à l'être aimé. Pourvu qu'il ait le sens de l'humour.

On peut aussi les placer comme îlot de verdure dans un bureau. Pour trôner sur la table à café. Pour mettre de la couleur dans une pièce qui n'en a pas. Du style dans un coin qui en a peu.

Le jardin de cactus peut être utilisé comme élément de décoration au même titre qu'un bibelot ou un tableau. À cette différence près qu'un tableau conventionnel n'est pas changeant. Dans dix ans, il n'aura pas bougé d'une goutte de peinture. Le jardin de cactus est vivant. Il évolue et se modifie. Chaque année, il est conseillé de procéder à quelques changements, comme replanter ailleurs les cactus qui auraient pris trop d'expansion.

Une fois parti dans la cactus-manie il est difficile de s'arrêter. Tant qu'à mettre des cactus dans un pot, pourquoi ne pas en mettre dans les plates-bandes? Et les bacs à fleurs, pourquoi ne pas les transformer en bacs à plantes? C'est original et en plus, point de vue entretien, rien de plus simple. On plante, on arrose de temps en temps et, quand sonne le glas du temps des gelées, on rempote les cactus qui viennent décorer l'intérieur de la maison.

La seule chose à craindre: les épines. Il s'agit de se dire: «Qui s'y frotte s'y pique». Comme pour les humains, en somme.

Photos Armond Trotter

Conception Jean Bruneau

MAGASINAGE

En couleurs



Série de boîtes de différentes grosseurs, en céramique, avec couvercles décorés de grosses pommes ou de piments et de gousses d'ail peints à la main. Birks, Carré Phillips. Aux Merveilles. \$295.



Retour d'Afrique, un cache-pot lion en céramique peint à la main. Également disponibles: tigre, léopard, zèbre. Birks, Carré Phillips; Aux Merveilles. \$150.

Tsarine des taïgas

Tenter de te mêler à la foule, retourner à des plaines infinies, ta fourrure, souveraine enveloppe.

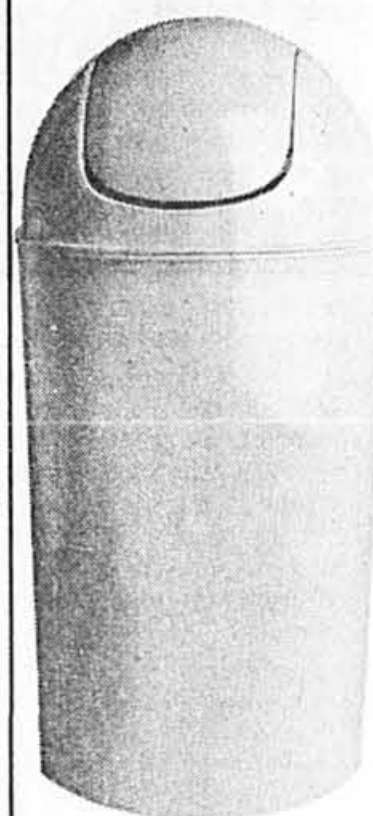
Te redire McComber.

L'hiver déjà s'amorce.
Solde, grand solde.

Jusqu'à
50%
DE RABAIS
COLLECTION 87-88,
fabuleuse, vraiment.
Prenant fin à la fin août,
Tsarine.

McComber

440, BOUL. DE MAISONNEUVE OUEST, MONTRÉAL, TÉL. 845-1167.
OUVERT: 9h30 - 17h30, JEU. JUSQU'À 21h00, SAM. 9h00 - 17h00.



Panier de plastique (26" de hauteur). Peut servir de panier à linge, à jouets ou encore de poubelle. Choix de six couleurs. Dans les magasins Kit-à-tout et Kit International. \$39.95.

PHOTOS:
PIERRE CÔTE

RECHERCHE:
MICHELE DUBREUIL
(collaboration spéciale)

EN PREMIER pour des fourrures de qualité

Rendez-vous chez nous pour admirer nos fourrures fabuleuses, leur qualité supérieure, les prix généreux et les modèles uniques! Nous venons de recevoir une collection de manteaux offerts à des prix incroyablement bas. Entre nous, ne méritez-vous pas une fourrure H.R.?



Manteau de castor
à poils longs
2 995 \$!

Manteau de
chat sauvage
3 995 \$!

Manteau de vison,
peaux mâles
5 995 \$!

Manteau de vison,
peaux femelles
7 995 \$!

HOLT RENFREW

Sherbrooke et de la Montagne, 842-5111 • Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21 h.

Tout ce qu'il faut savoir (ou presque) sur le cactus

SOPHIE DUROCHER

■ Connaître les cactus, c'est les aimer. Parce qu'ils ne sont pas que piquants. Ils sont aussi fascinants, intrigants, amusants et étonnants. On les invite dans notre chez soi, ils décorent nos maisons, et pourtant c'est à peine si on sait qui ils sont.

Première question, pourquoi les épines? Pas pour des raisons poétiques ou surréalistes. Seulement pour de bonnes vieilles raisons pratiques.

La protection d'abord. Un cactus seul et sans défense dans le désert se ferait dévorer en un rien de temps s'il n'était équipé en conséquence. Les animaux ont un grand besoin d'eau. Or, les cactus contiennent une grande quantité du précieux liquide. Les animaux ne feraient donc qu'une bouchée de la plante.

La survie ensuite. Si le cactus avait des feuilles, il perdrait, par elles, son eau qui s'évaporerait au soleil. Les épines permettent d'éviter cela.

Si l'on veut aller plus loin dans la connaissance des cactus, on se demande pourquoi certains spécimens ont deux couleurs. Rouge sur le dessus. Vert à la base. En fait, il y a erreur sur la personne. Ce sont deux cactus différents qui ont été greffés l'un à l'autre.

On pratique une coupure à la base du cactus rouge et sur le dessus du cactus vert. On les place ensuite l'un sur l'autre pour que leurs centres de croissance soient en contact. Une opération délicate qui doit se faire en deçà de cinq secondes si l'on ne veut pas que les « plaies » se cicatrisent et empêchent la sève de couler de l'un à l'autre. Les greffés que l'on achète au Québec viennent du Japon où on les produit par milliers.

Après les greffés, voici les cristés. C'est un type de cactus dont on a brisé le centre de croissance avec un couteau, ce qui a pour effet de le faire se développer « tout croche », ou plutôt en forme de circonvolutions de cerveau.

On pense que parce qu'ils vivent toujours au grand soleil, les cactus sont à toute épreuve de ce côté-là. Mais ils sont tout à fait sensibles et vulnérables. Comme le dit si bien M. Mousseau, propriétaire du Cactus Fleuri Inc.:

« C'est comme si les cactus étaient tout nus dehors ». Dans le cas d'une trop grande exposition, ils peuvent attraper un coup de soleil: ils vont brunir et ne perdront jamais ce bronzage excessif. Il faut les sortir graduellement, à l'ombre d'abord, puis lors de journées de faible ensoleillement.

Maintenant que l'on connaît mieux les cactus, on veut, naturellement, en prendre bien soin. Quelques conseils.

■ Pour rendre son cactus heureux, il faut lui donner beaucoup de lumière. Une douzaine d'heures par jour. Il apprécie aussi une bonne circulation d'air.

■ Dans le cas d'un jardin de cactus, il s'agit d'arroser juste assez pour assurer la survie. Un arrosage trop généreux risquerait de disproportionner l'ensemble, l'un ayant crû plus que l'autre.

■ Un mythe à détruire: le cactus ne pousse pas dans le sable. Il a besoin d'un sol riche en matière organique et il aime bien être fertilisé printemps et été.

■ Pour le faire fleurir, il s'agit de faire croire à son cactus qu'il est dans le désert. De grands écarts de température, chaud le jour, froid la nuit, créeront chez lui un stress qui favorisera la floraison.

■ Il n'est pas toujours approprié de laisser son cactus sans lui donner à boire. De mai à septembre, il est préférable de l'arroser à tous les quatre ou cinq jours. Le reste de l'année, on peut attendre en moyenne jusqu'à une quinzaine de jours entre les arrosages.

■ Le cactus doit être arrosé le matin, pour que le surplus d'eau ait le temps de s'évaporer au cours de la journée.

C'est bien connu, les plantes ont besoin d'affection et d'attention. Avec les cactus, on a avantage à être affectueux... de loin.

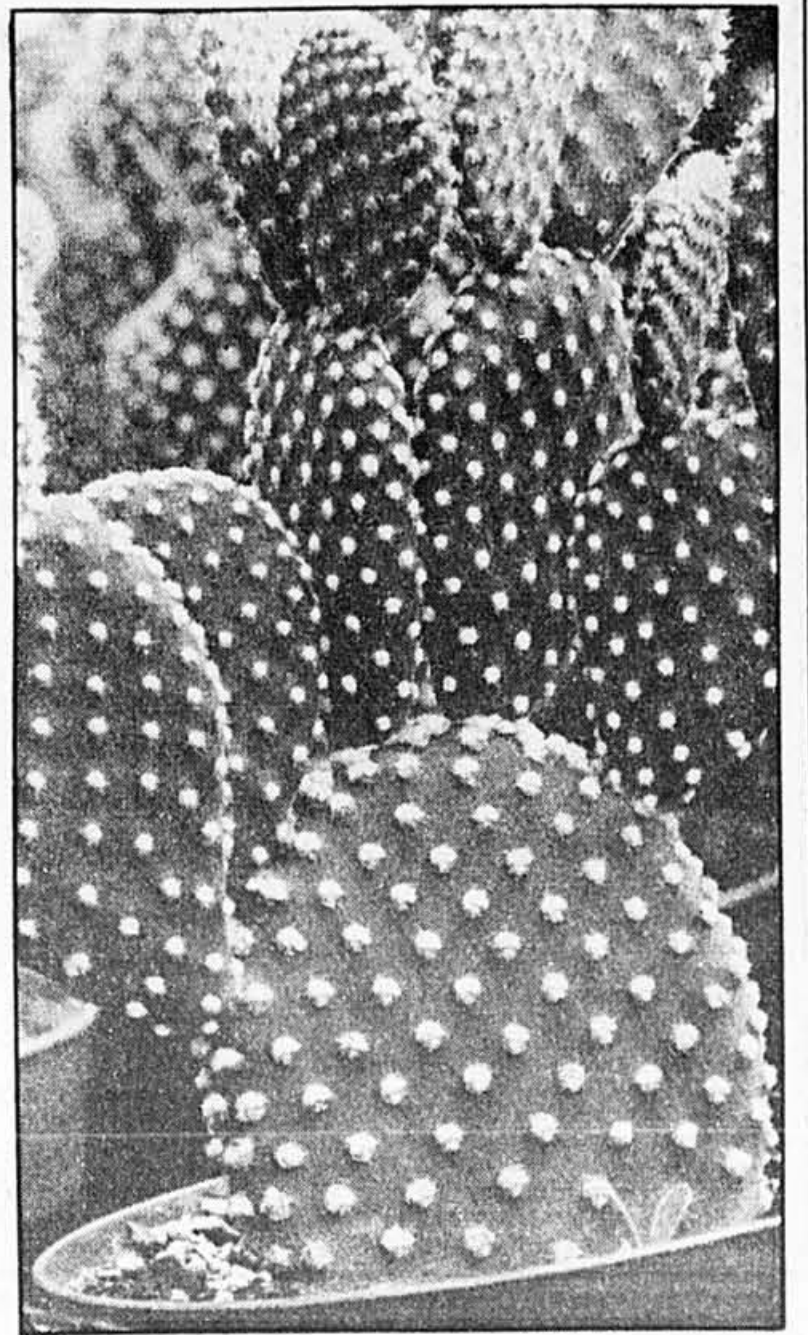


PHOTO ARMAND TROTTIER La Presse

Garder votre bois sain et beau avec les préservatifs et la teinture pour bois

OSMOSE-PENTOX®



Disponible chez les quincailleries, marchands de bois & matériaux de construction.



Décor Oriental

Décor oriental
Meubles en bois de rose
et laque
Cloisonné
Porcelaine
Lampes
Broderie
Objets d'art



Jusqu'à **30%** de réduction
durant août seulement

1826, rue Sherbrooke ouest
Montréal, Qc H3H 1E4 Tél.: 932-3362

**SPECTACULAIRE
VENTE D'ENTREPÔT**

JUSQU'À 90% DE RÉDUCTION

Jamais vu: ouvert au public pour la première et dernière fois durant 6 jours seulement.

1 MILLION DE MARCHANDISES

IMPORTATION D'ITALIE, FRANCE, ANGLETERRE
CADEAUX, ARTICLES DE DÉCORATION,
VAISSELLE, COUTELLERIE, VERRES ACRYLIQUE

6875, Côte-de-Liesse

(ÉDIFICE PALMAR)

Ouvert lun., mar., merc., samedi de 9 h à 18 h.
jeudi et vendredi de 9 h à 21 h.

(Comptant ou Visa)

341-7777

12 BONNES RAISONS POUR MAGASINER CHEZ Caplan-Duval

1. LE PLAISIR D'OFFRIR

Nous sommes fiers d'offrir le plus grand choix d'articles de la meilleure qualité, aux meilleurs prix.

2. WEDGWOOD

Épargnez plus de

40%



sur des créations Wedgwood aux motifs superbes. Choisissez: Amherst, Palatia, Osborne, California et bien d'autres.

3. ORFÈVRES HERITAGE

Épargnez jusqu'à

60%



Glengarry
Hastings
Renfrew
Renfrew Gold

Prix cour. 60\$ 60\$ 60\$ 100\$
Prix Caplan-Duval 24\$ 24\$ 24\$ 40\$

4. FIGURINES

Faites votre choix parmi la plus vaste sélection au Canada.

Épargnez **30-50%**

sur toutes les figurines, créations Royal Doulton, Lladro, Coalport, Hummel, Ispanky et autres.



5. LE PLAISIR DE LA COMMODITÉ EMBALLAGE-CADEAU

GRATUIT

6. SERVICE 20 PIÈCES JOHNSON BROS du groupe Wedgwood

	Prix cour.	Prix Caplan-Duval		Prix cour.	Prix Caplan-Duval
Athena White	90\$	45\$	Hearts & Flowers	140\$	70\$
Blue Nordic	135\$	67,50\$	Heritage White	115\$	57,50\$
Contessa	135\$	54\$	Madison	170\$	85\$
Early Dawn	175\$	70\$	Orbit Black	115\$	46\$
Fiesta Blue	135\$	54\$	Panache Pink	160\$	64\$
Fiesta Green	135\$	54\$	Sandringham	170\$	85\$
Focus White	115\$	57,50\$	Summer Chintz	160\$	80\$
Friendly Village	145\$	72,50\$	Summerfields	160\$	80\$

7. COUVERTS CHROMOLIT



Choisissez parmi une superbe sélection. Couverts 5 pièces.

Prix cour. 60\$
MAINTENANT

30\$

8. SI VOUS ÊTES

un adepte du «grand magasinage», venez prendre plaisir à magasiner chez Caplan-Duval.

9. COUVERTS SAMBONET



Contour
(plaqué argent)

91\$

Contour
(acier inoxydable)

51\$

L'art et le savoir-faire de six générations d'orfèvres sont concrétisés dans les créations Sambonet.

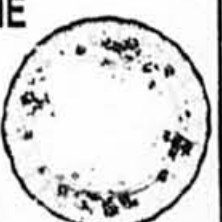
10. LE PLAISIR DE SERVIR

Chez Caplan-Duval, plus de 20 ans d'expérience nous ont permis d'acquiescer une tradition de savoir-faire et de service personnalisé. Nos experts seront heureux de vous aider à faire votre choix.

11. FINE PORCELAINE PARAGON

Un nom réputé dans le monde entier pour la qualité de ses produits et la classe de ses clients.

Économisez jusqu'à **50%**



12. EVESHAM



Économisez 50%
Création Evesham pour micro-ondes.
Économisez 60%
sur articles blancs Gourmet.

Caplan-Duval

6700, Côte-des-Neiges
(Plaza Côte-des-Neiges)

Tél. 483-4040

Québec et
Ontario 1-800-361-6482

**TELEMENT PLUS
QUE DES BAS PRIX**

5800, boul. Cavendish
(Mail Cavendish)

Autres provinces 1-800-361-9420

Vente.



Cuir No 1 solde une partie de sa collection 1987. Les ventes, c'est exceptionnel chez Cuir No 1, une occasion d'acheter votre salon à des prix encore moins cher que chez Cuir No 1, mais toujours avec la qualité Cuir No 1. Il y a vraiment des affaires à faire. Vous pouvez économiser jusqu'à 50% sur votre achat. Cette offre est valable du 6 au 22 août.

Un exemple:

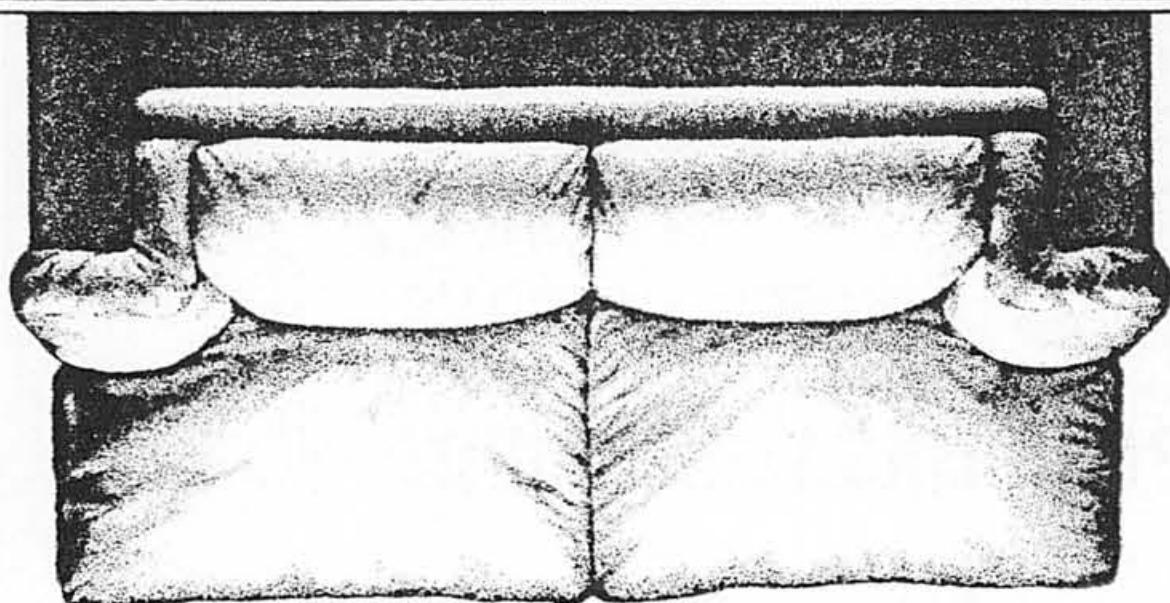
Le canapé 3 places:
2,759 1,395

La causeuse:
2,326 1,195



Seul à Montréal plus de 100 modèles cuir en exposition
Ouvert le jeudi et le vendredi jusqu'à 21 h

1425, boul. Dorchester ouest, Montréal - Tél.: (514) 871-9144
PARIS, BRUXELLES, MONTRÉAL, QUÉBEC, BOSTON, WASHINGTON



L'Endroit à la mode est à l'envers!

Tout le mois d'août
les prix tombent
chez Mobilier Actuel 5.
10 à 50% de rabais
sur tous les articles
en magasin.

Que des meubles
et accessoires signés
par les plus grands noms
du design contemporain.
Mobilier Actuel 5,
toujours à la hauteur
en matière
d'ameublement.

Service de décoration gratuit



Mobilier Actuel 5 550, rue Sherbrooke Ouest 288-4833

Pour une charte des droits de la défense

EMMANUEL BILODEAU

■ Pour la première fois de son histoire, l'Union internationale des avocats (UIA) tiendra à la fin du mois, à Québec, un forum mondial d'un caractère tout particulier. À cette occasion, des spécialistes du domaine juridique présenteront aux juristes participants une Charte des droits de la défense qu'ils ont élaborée et qu'ils entendent proposer bientôt à l'Organisation des Nations unies en souhaitant qu'elle l'insère dans sa propre Charte.

C'est ce qu'ont révélé cette semaine à *La Presse* les bâtonniers Henri Grondin, Serge Menard et Pierre Sébastien, responsables de l'organisation du 32^e congrès de l'UIA.

Le forum est l'élément le plus important du congrès de l'UIA, cette association qui regroupe près de 150 000 avocats provenant de 60 pays d'Europe, d'Amérique du Nord et du Sud, d'Asie et d'Afrique.

L'assemblée internationale débutera à Québec le 28 août et se poursuivra à Montréal du 31 août au 2 septembre. Plus de 600 juristes provenant de toutes les régions du globe doivent participer aux divers ateliers et commissions d'études.

Problèmes d'avocats

Patronné par les premiers ministres Brian Mulroney et Robert Bourassa ainsi que les maires Jean Doré et Jean Pelletier, le congrès abordera quatre principaux thèmes : les garanties bancaires dans les contrats internationaux ; l'avocat et le développement du

commerce international, incluant l'étude des différents systèmes de libre-échange à travers le monde ; le rôle de l'avocat dans l'activité internationale de ses clients et le droit d'établissement à l'étranger et enfin l'arbitrage international.

M. Edgar Faure, homme politique, avocat et membre de l'Académie française, présidera les travaux du fameux forum des droits de la défense. Le bâtonnier Serge Menard dirigera l'atelier consacré aux témoignages d'avocats qui ont été victimes de violations de ces droits. Ainsi, des membres du Barreau d'Argentine, du Chili, du Mali et d'Haiti raconteront les expériences vécues dans leurs pays respectifs.

Pour Me Menard, « être avocat, dans la majorité des pays du monde, c'est très risqué. Nous devons en arriver à élaborer des critères internationaux des droits de la défense. En ce sens, la Charte que nous soumettrons aux ambassadeurs de nombreux États ainsi qu'à l'ONU contient les conditions essentielles qui permettent aux avocats d'exercer leur profession et aux citoyens d'être bien défendus ».

Ces conditions essentielles, une fois enclenchées dans la Charte des Nations-Unies, auront une force morale sur les pays où les droits sont bafoués, et serviront d'instrument de référence pour tous, espère-t-on. Elles doivent également favoriser l'accès à l'avocat de son choix pour tous les citoyens de la planète. L'accès à un avocat compétent, libre et membre d'un barreau tout aussi indépendant.

Une
fenêtre
signée

LA MAISON DE TISSUS

JUSQU'AU 28 AOÛT 1987

Bouclair

VOTRE SATISFACTION... GARANTIE!

VERTICAUX EN MAGASIN

DIMENSIONS PORTE PATIO (75" x 84")
P.V.C. VINYLE LATTES 3 1/2"
BLANC, IVOIRE
OU GRIS.

AUTRES DIMENSIONS
DISPONIBLES

49⁹⁹

STORES SUR MESURE OU EN MAGASIN,
POUR TOUTE FENÊTRE, PRIX COMPÉTITIFS
ET SATISFACTION TOUJOURS GARANTIE.

HORIZONTALAUX EN MAGASIN

ALUMINIUM BLANC, IVOIRE, GRIS.	P.V.C. VINYLE BLANC, GRIS, IVOIRE, ROSE, BLEU PÂLE
18 x 45 12 ⁴⁹	24 x 45 6 ⁹⁹
24 x 45 16 ⁵⁹	27 x 45 11 ²⁹
27 x 45 18 ⁵⁹	36 x 45 15 ⁰⁹
36 x 45 24 ⁸⁹	40 x 45 16 ⁶⁹
48 x 45 32 ⁹⁹	48 x 45 20 ⁰⁹
15 x 54 17 ⁵⁹	60 x 45 25 ⁰⁹
27 x 54 26 ⁴⁹	18 x 64 10 ⁶⁹
31 x 64 30 ⁴⁹	27 x 64 16 ⁰⁹
48 x 64 46 ⁹⁹	38 x 64 21 ³⁹
60 x 64 58 ⁵⁹	48 x 64 28 ⁴⁹

VERTICAUX SUR MESURE

DE QUALITÉ SUPÉRIEURE PAR LEVOLOR
P.V.C. VINYLE (Lattes 2" ou 3 1/2")

5 teintes disponibles
exemple (Lattes 2")

42" x 48" 69²⁰

48" x 48" 78⁸⁰

60" x 60" 101⁶⁰

Plusieurs autres grandeurs disponibles
Mécanisme garanti pour la vie.

SERVICE À DOMICILE
ESTIMATION
GRATUITE



EXCLUSIF À BOUCLAIR

HORIZONTALAUX «ALLURE»

Choix de 26 couleurs, lattes d'un pouce

30" x 42" 39²⁰

42" x 48" 54⁴⁰

42" x 54" 58⁸⁰

Mécanisme garantie pour 3 ans.

ÉPARGNEZ SUR NOS TISSUS DRAPERIES EN MAGASIN

BOUCLÉ Polyester bouclé facile d'entretien, rehaussant tout décor. Blanc, ivoire, menthe, rose cendré, pêche, gris ou prune. Fait au Canada. Approx. 300 cm. de largeur.
Ord. 15,99\$m.

MAINTENANT 10⁹⁹ m.

CANEVAS AUVENT

Vaste choix de teintes, uni ou rayé, en canevas synthétique résistant. 15" ou 30" de largeur

MAINTENANT 25% DE RABAIS

ACCESSOIRES MAISON

ACCESSOIRES POUR SALLE DE BAIN

MAINTENANT 25% DE RABAIS

Choix de teintes faciles à coordonner: rideaux de douche, paniers à rebuts, verres, couvercles, boîtes papiers-mouchoirs, porte brosse-à-dents. Trois modèles différents: moderne «Allegro» et «Patio» ou classique «Blé».

SERVIETTES DE PLAGE DE MARQUE SPIRELLA

Ord. 15,99 MAINTENANT

Mail West Island, Greenfield Park, St-Martin

12⁹⁹ CH.

TERREBONNE
1350, chemin Moody
471-9494
LACHINE
3100, Notre-Dame
637-1102

ST-JEAN
180, St-Joseph
348-1145

LAVAL
3350, boul. St-Martin O.
687-8480

LAVAL
1720, boul. des Laurentides
667-3120

MONTRÉAL-NORD
5630, Henri-Bourassa E.
327-1113

DOLLARD
Mail West Island
683-4711

ST-LÉONARD
4490, Jean-Talon Est
725-9175

GREENFIELD PARK
Les Galeries Taschereau
672-4372

Le Jardin botanique lance un cri d'alarme

Un million d'espèces risquent de disparaître d'ici 20 ans

EMMANUEL BILODEAU

■ C'est un véritable cri d'alarme que lancent ce mois-ci le Jardin botanique de Montréal et le Musée du Séminaire de Sherbrooke: environ 24 espèces animales et végétales risquent de disparaître chaque jour en l'an 2010.

On estime que d'ici 15 ou 20 ans, de 500 000 à un million d'espèces auront été anéanties à jamais.

Sous le thème «S.O.S., supprimer ou sauvegarder», le Jardin botanique propose jusqu'au 26 août une exposition à caractère didactique qui a été conçue et réalisée par le Musée du Séminaire de Sherbrooke. Elle traite particulièrement des espèces qui vivent ou séjournent au Canada.

Si au XVII^e siècle on n'assistait qu'à une seule disparition d'espèce par mille ans, en 1985, on exterminait sans trop s'en soucier

entre un et trois spécimens par jour.

L'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources estime que 25 000 espèces végétales et 1 300 espèces animales sont actuellement menacées d'extinction à l'échelle de la planète.

Par des chiffres alarmants, des photographies choquantes, quelques bêtes empaillées et des textes bien faits, l'exposition présente et explique les diverses causes de ce véritable massacre de la vie animale et végétale et propose des moyens d'action aux citoyens ordinaires désireux d'y aller de leur petite contribution.

Par exemple, on invite les intéressés à devenir membres d'organismes de protection de la nature, à appuyer financièrement la recherche scientifique, à dénoncer les abus auprès d'Urgence-Environnement ou à boycotter les produits à base d'animaux menacés ou de plantes rares.

L'homme, par son ignorance, a modifié et détruit de nombreux habitats naturels, surexploité les ressources vivantes, pollué l'environnement et introduit des espèces étrangères qui ont bouleversé l'équilibre de certains écosystèmes.

Si des arguments économiques lui sont nécessaires pour l'aider à comprendre l'urgence de la situation, précisons simplement que près de 50 p. cent des médicaments prescrits dans le monde proviennent d'animaux et de végétaux, ce qui représente un chiffre d'affaires de \$40 milliards.

On craint aussi énormément pour la santé des terres humides (marécages, marais, tourbières). Cet habitat est considéré comme l'un des plus menacés actuellement. Plus de 45 p. cent de tous les vertébrés du Québec en dépendent pour leur survie. Mais on continue à faire de ces terres humides des terres cultivables.

JUSQU'À 50% DE RABAIS
CHEZ

Christian-de-Gageac Ltée.



Styles:
Louis XIII, XIV, XV, XVI, Chinois

**MEUBLES, HORLOGES,
LAMPES MIROIRS...**

5500, chemin Queen Mary
481-3589

Fermé le lundi matin

Ouvert tous les jours de 10 h à 17 h 30

ZUT... UNE ERREUR! MAIS CETTE PETITE ERREUR EST UNE OCCASION UNIQUE POUR VOUS!

Une sélection de meubles au fini blanc pour chambre d'enfant
présente une légère décoloration*...

**ILS NE POSSÈDENT PAS LEUR ÉCLAT HABITUEL... ET BIEN SÛR,
ILS NE SONT PAS OFFERTS À LEUR PRIX HABITUEL!**

VENEZ VITE PENDANT QU'IL Y EN A!

34⁹⁹ - 199⁹⁹ ch.

Sans imperfection seraient vendus de 69,99\$ à 399,99\$

*Ces pièces peuvent ne pas être assorties aux pièces que vous possédez déjà ou aux pièces que vous pourriez acheter plus tard.

RABAIS 40% - 50%

VASTE CHOIX DE TAPIS
DÉCORATIFS FAITS À LA MACHINE

Superbes tapis offerts à des prix dont vous voudrez sûrement profiter!
Modèles très luxueux aux riches coloris très en vogue. Ces tapis sont
conçus pour des endroits à circulation très dense.

RABAIS 40% - 60%

BON CHOIX DE TAPIS
ORIENTAUX FAITS À LA MAIN

Magnifiques tapis qui ne sont pas sans rappeler les charmes de l'Orient!
Ces tapis décoratifs faits à la main sont résistants et faciles d'entretien.
Jolies teintes très attrayantes!

Prix en vigueur jusqu'au 15 août 1987, ou jusqu'à épuisement des stocks

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU
REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ
DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES
MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE
DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Ville St-Laurent, Place Vertu, 335-7770; Brossard, Mail Champlain, 465-1000; Anjou, Galeries d'Anjou, 353-7770; Laval, Carrefour Laval, 682-1200; LaSalle, Carrefour Angrignon, 364-7310. Copyright Canada, 1987, Sears Canada Inc.

1997-1998

325

TECHNIQUE, METIERS

CHAUFFEURS de bétonnière de demande à temps partiel, contacteur : Jeanne Riviere, rue du Commerce 1, 43400, Bèton Rivière-Sud - 04-24-740-40.

COMPAGNIE d'ouvrages de demande technique(s) bilingue, pour un emploi sur route, en France et à l'étranger, demandez ? Guy-43-0502.

COMPAGNON électricien avec carte. Connaissances bungalow, commercial, industrie, ayant le permis de conduire, contactez : 04-41-41-17 ou 07-1770, laissez message.

CORRESPONDANT Nissan a ville assise afin à la recherche d'un correspondant sérieux, carte de compétence du commerce automobile, veuillez communiquer avec M. Michel Vanderuel au 366-831.

DÉSIGNER junior diplôme, bilingue, expérimenté, contactez :

325

TECHNIQUE, METIERS

REPARATEUR de volves industrielles, ayant expérience dans gate, glace, alapharm contact, adresse : contact, volve de sûreté pour travailler en atelier et sur la route. Pierre Bassolet, Métopolis, 13100 Volvic Inc. 134-541, 688-422.

REPARATEUR(TRICE) pour instruments de musique.
Personne requise pour réparation des instruments de musique. Excellente opportunité pour personne motivée avec expérience. Expérience dans les réparations musicales est un bon plus. Contactez Paul Benoit, 733-5307.

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE
Paste de contrepointe pour assemblage d'instruments électroniques industriels. Expérience re-

DESSEINATEUR
 Nous recherchons un dessinateur expérimenté pour la fabrication de produits, ainsi que la recherche dessinateur bilingue pour assister département du matériel dans la fabrication des dessins de production. Avantages sociaux intéressants, salaire selon expérience. 630-633 entre le 830 et 170.

ELECTRICIEN D'ENTRETIEN
 Avec la licence "C", disponible pour travailler le jour, le soir et la nuit l'emploi est sûr à MIH-ND le salaire est discutable. 327-2222.

[illegible]

des modernes, Delaroy Préférence
art. 332-0315

INSTALLATEUR de silencieux,
avec expérience, de performance,
demande pour atelier situé à
Jerdan. Salaire selon expérience.
Envoyer photo. Appelez Liana au 483-
5824.

INSTALLATEUR
D'ARMOIRES DE CUISINE
avec expérience, travail à l'année,
salaires et conditions à discuter.
332-0322

INSTALLATEUR
D'ARMOIRES DE CUISINE
avec carte, sous-traitance ou
à la pièce, pour manufacturier. Ou-
rage à l'année. Téléphonez ou
écrivez à: 332-0322

MANICURISTE pour hommes,
vendredi P.M. et samedi. 482-5677.

ON DEMANDE une esthéticienne
bilingue pour salon d'esthétique
à Pierrefonds. Appelez 610-9955
entre 5h et 9h

TECHNICIENNE ongles acryliques
avec expérience, Tiffany's
au Cawthra/McK. 482-4511

328 **INDUSTRIE**
DU VÊTEMENT

UNIQUE D'EXPERIENCE

(NTE) technicien(ne) en électro-
dynamique avec notions mécaniques,
pas salarié, automobile livrée
et dépenses kilométrique à l'année.
expérience. Entrée à 1 800 Le
proposé, suite 105, Châteaufort,
Paris - 975 267, attention Clémence.

MICHELI ENTREPRISES

MICHEL GIGUEUX L.TÉE
Technicien de maintenance pour le service et construction. 34-1664.

CHAÎNIENISTE général avec Expérience pour réparations à Laval. 57-1066.

MAINTENANCE

OPÉRATEUR(S) d'entretien et réparation des machines agricoles, tracteurs, engins agricole, entretien des véhicules, travaux de peinture, etc... PEU D'EXPÉRIENCE NÉCESSAIRE.

travail impliquant soudure électrique, électricité, plomberie, menuiserie, machines de production ou tous problèmes connexes à une industrie. Il devra avoir de l'initiative, être organisé, éveillé et très flexible afin de pouvoir s'adapter aux demandes. Doit posséder permis de conduire.

CONTACTEZ LUC COTE
323-8436

MANTENANCE personne demandant avoir expérience sur camion de construction domiciliaire, avec carte de compétence, Jour 435-1145, sol 437-1175

MECANICIEN ou déboussoleur avec expérience en suspension, direction et redressement de chassis, Jour 41-5462.

MECANICIEN avec expérience pour camion diesel, Jour 356, 632-0300.

MECANISMEUR avec carte pour faire l'entretien et l'entretien, Peut lire les plans, Jour 313-3355.

MECANISMEUR: maintenance, plomberie, ciment, briques, 452-2550

OPERATEURS

soir, 33e ans d'expérience, savoir les dessins.

PHOTOCOPIER pour entretenir 8h et 16h Les Produits de Métal R & M, rue, 8845 Crescent no 1, Anjou.

TELLICULEUR montage camionner, expérience de 20 à 5 ans, 733-413.

PHOTOCOPIATION

requis pour votre soir, 2 ans d'expérience sur système MCS de la société, technique et précise, A.V.P. poppet pour rendez-vous 330-5111, Jean Francoeur 333-1023.

PHOTOCOPIATION

avec expérience, emploi permanent de jour, salaire à discuter, 333-413.

Postes ouverts pour opérateur/trice, expérimenté/trice seulement. Doivent avoir une bonne connaissance de l'hydraulique de la pneumatique et de la mécanique en général.

Se présenter au:

2275, 43e av. LACHINE

OPERATEUR/TEUR de machines à 1 et 2 galigues, idéal pour personne autonome car elle devra s'occuper de son travail.

3300 St-Martin O. Laval.

334

ENTRETIEN, SECURITE

PHOTOGRAPIE de mariage pos-
 sédant une caméra profession-
 nelle, moyen format, film, deman-
 de mariage dans la banlieue est de MWL
 téléphonez au 381-2531.

L'OMBIER demande avec expé-
 rience dans le chauffage, 381-2084

L'OMBIER et apprenti demandés,
 expérience, pourling, pourlinguol,
 72-3823.

L'OMBIER licence plomberie et
 chauffage, expérience sur service
 domicile, 525-2923.

REFLEUR moteurs électriques,
 expérience, demande, 738-7726

MÉCANIQUE

D'AUTOMOBILE

Avec connaissance d'hydraulique, minimum 2 ans d'expérience.

UNIVERSAL GO-TRACT
106, rue Gun
Pointe-à-la-Croix
262-43-325

Nous sommes une im-

**2 MÉCANICIENS
OPÉRATEURS**

habiles en mécanique
de précision.

Le candidat aura au
moins 5 années d'ex-
périence sur de la ma-
chinerie de produc-
tion. Pour rendez-
vous communiquer
avec Claude Martin:

521-1209

262/95-4 325

OFFRES D'EMPLOIS TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

334 SERVICES DOMESTIQUES
AIDE FAMILIALE pour 2 bébés, légers travaux, expérience, références, 3 jours/semaine. NDC 487-7908
BESOIEN de l'entretien d'un véhicule, 1000 \$, 4000 \$, 6000 \$, 8000 \$, 10000 \$, 12000 \$, 14000 \$, 16000 \$, 18000 \$, 20000 \$, 22000 \$, 24000 \$, 26000 \$, 28000 \$, 30000 \$, 32000 \$, 34000 \$, 36000 \$, 38000 \$, 40000 \$, 42000 \$, 44000 \$, 46000 \$, 48000 \$, 50000 \$, 52000 \$, 54000 \$, 56000 \$, 58000 \$, 60000 \$, 62000 \$, 64000 \$, 66000 \$, 68000 \$, 70000 \$, 72000 \$, 74000 \$, 76000 \$, 78000 \$, 80000 \$, 82000 \$, 84000 \$, 86000 \$, 88000 \$, 90000 \$, 92000 \$, 94000 \$, 96000 \$, 98000 \$, 100000 \$, 102000 \$, 104000 \$, 106000 \$, 108000 \$, 110000 \$, 112000 \$, 114000 \$, 116000 \$, 118000 \$, 120000 \$, 122000 \$, 124000 \$, 126000 \$, 128000 \$, 130000 \$, 132000 \$, 134000 \$, 136000 \$, 138000 \$, 140000 \$, 142000 \$, 144000 \$, 146000 \$, 148000 \$, 150000 \$, 152000 \$, 154000 \$, 156000 \$, 158000 \$, 160000 \$, 162000 \$, 164000 \$, 166000 \$, 168000 \$, 170000 \$, 172000 \$, 174000 \$, 176000 \$, 178000 \$, 180000 \$, 182000 \$, 184000 \$, 186000 \$, 188000 \$, 190000 \$, 192000 \$, 194000 \$, 196000 \$, 198000 \$, 200000 \$, 202000 \$, 204000 \$, 206000 \$, 208000 \$, 210000 \$, 212000 \$, 214000 \$, 216000 \$, 218000 \$, 220000 \$, 222000 \$, 224000 \$, 226000 \$, 228000 \$, 230000 \$, 232000 \$, 234000 \$, 236000 \$, 238000 \$, 240000 \$, 242000 \$, 244000 \$, 246000 \$, 248000 \$, 250000 \$, 252000 \$, 254000 \$, 256000 \$, 258000 \$, 260000 \$, 262000 \$, 264000 \$, 266000 \$, 268000 \$, 270000 \$, 272000 \$, 274000 \$, 276000 \$, 278000 \$, 280000 \$, 282000 \$, 284000 \$, 286000 \$, 288000 \$, 290000 \$, 292000 \$, 294000 \$, 296000 \$, 298000 \$, 300000 \$, 302000 \$, 304000 \$, 306000 \$, 308000 \$, 310000 \$, 312000 \$, 314000 \$, 316000 \$, 318000 \$, 320000 \$, 322000 \$, 324000 \$, 326000 \$, 328000 \$, 330000 \$, 332000 \$, 334000 \$, 336000 \$, 338000 \$, 340000 \$, 342000 \$, 344000 \$, 346000 \$, 348000 \$, 350000 \$, 352000 \$, 354000 \$, 356000 \$, 358000 \$, 360000 \$, 362000 \$, 364000 \$, 366000 \$, 368000 \$, 370000 \$, 372000 \$, 374000 \$, 376000 \$, 378000 \$, 380000 \$, 382000 \$, 384000 \$, 386000 \$, 388000 \$, 390000 \$, 392000 \$, 394000 \$, 396000 \$, 398000 \$, 400000 \$, 402000 \$, 404000 \$, 406000 \$, 408000 \$, 410000 \$, 412000 \$, 414000 \$, 416000 \$, 418000 \$, 420000 \$, 422000 \$, 424000 \$, 426000 \$, 428000 \$, 430000 \$, 432000 \$, 434000 \$, 436000 \$, 438000 \$, 440000 \$, 442000 \$, 444000 \$, 446000 \$, 448000 \$, 450000 \$, 452000 \$, 454000 \$, 456000 \$, 458000 \$, 460000 \$, 462000 \$, 464000 \$, 466000 \$, 468000 \$, 470000 \$, 472000 \$, 474000 \$, 476000 \$, 478000 \$, 480000 \$, 482000 \$, 484000 \$, 486000 \$, 488000 \$, 490000 \$, 492000 \$, 494000 \$, 496000 \$, 498000 \$, 500000 \$, 502000 \$, 504000 \$, 506000 \$, 508000 \$, 510000 \$, 512000 \$, 514000 \$, 516000 \$, 518000 \$, 520000 \$, 522000 \$, 524000 \$, 526000 \$, 528000 \$, 530000 \$, 532000 \$, 534000 \$, 536000 \$, 538000 \$, 540000 \$, 542000 \$, 544000 \$, 546000 \$, 548000 \$, 550000 \$, 552000 \$, 554000 \$, 556000 \$, 558000 \$, 560000 \$, 562000 \$, 564000 \$, 566000 \$, 568000 \$, 570000 \$, 572000 \$, 574000 \$, 576000 \$, 578000 \$, 580000 \$, 582000 \$, 584000 \$, 586000 \$, 588000 \$, 590000 \$, 592000 \$, 594000 \$, 596000 \$, 598000 \$, 600000 \$, 602000 \$, 604000 \$, 606000 \$, 608000 \$, 610000 \$, 612000 \$, 614000 \$, 616000 \$, 618000 \$, 620000 \$, 622000 \$, 624000 \$, 626000 \$, 628000 \$, 630000 \$, 632000 \$, 634000 \$, 636000 \$, 638000 \$, 640000 \$, 642000 \$, 644000 \$, 646000 \$, 648000 \$, 650000 \$, 652000 \$, 654000 \$, 656000 \$, 658000 \$, 660000 \$, 662000 \$, 664000 \$, 666000 \$, 668000 \$, 670000 \$, 672000 \$, 674000 \$, 676000 \$, 678000 \$, 680000 \$, 682000 \$, 684000 \$, 686000 \$, 688000 \$, 690000 \$, 692000 \$, 694000 \$, 696000 \$, 698000 \$, 700000 \$, 702000 \$, 704000 \$, 706000 \$, 708000 \$, 710000 \$, 712000 \$, 714000 \$, 716000 \$, 718000 \$, 720000 \$, 722000 \$, 724000 \$, 726000 \$, 728000 \$, 730000 \$, 732000 \$, 734000 \$, 736000 \$, 738000 \$, 740000 \$, 742000 \$, 744000 \$, 746000 \$, 748000 \$, 750000 \$, 752000 \$, 754000 \$, 756000 \$, 758000 \$, 760000 \$, 762000 \$, 764000 \$, 766000 \$, 768000 \$, 770000 \$, 772000 \$, 774000 \$, 776000 \$, 778000 \$, 780000 \$, 782000 \$, 784000 \$, 786000 \$, 788000 \$, 790000 \$, 792000 \$, 794000 \$, 796000 \$, 798000 \$, 800000 \$, 802000 \$, 804000 \$, 806000 \$, 808000 \$, 810000 \$, 812000 \$, 814000 \$, 816000 \$, 818000 \$, 820000 \$, 822000 \$, 824000 \$, 826000 \$, 828000 \$, 830000 \$, 832000 \$, 834000 \$, 836000 \$, 838000 \$, 840000 \$, 842000 \$, 844000 \$, 846000 \$, 848000 \$, 850000 \$, 852000 \$, 854000 \$, 856000 \$, 858000 \$, 860000 \$, 862000 \$, 864000 \$, 866000 \$, 868000 \$, 870000 \$, 872000 \$, 874000 \$, 876000 \$, 878000 \$, 880000 \$, 882000 \$, 884000 \$, 886000 \$, 888000 \$, 890000 \$, 892000 \$, 894000 \$, 896000 \$, 898000 \$, 900000 \$, 902000 \$, 904000 \$, 906000 \$, 908000 \$, 910000 \$, 912000 \$, 914000 \$, 916000 \$, 918000 \$, 920000 \$, 922000 \$, 924000 \$, 926000 \$, 928000 \$, 930000 \$, 932000 \$, 934000 \$, 936000 \$, 938000 \$, 940000 \$, 942000 \$, 944000 \$, 946000 \$, 948000 \$, 950000 \$, 952000 \$, 954000 \$, 956000 \$, 958000 \$, 960000 \$, 962000 \$, 964000 \$, 966000 \$, 968000 \$, 970000 \$, 972000 \$, 974000 \$, 976000 \$, 978000 \$, 980000 \$, 982000 \$, 984000 \$, 986000 \$, 988000 \$, 990000 \$, 992000 \$, 994000 \$, 996000 \$, 998000 \$, 1000000 \$, 1002000 \$, 1004000 \$, 1006000 \$, 1008000 \$, 1010000 \$, 1012000 \$, 1014000 \$, 1016000 \$, 1018000 \$, 1020000 \$, 1022000 \$, 1024000 \$, 1026000 \$, 1028000 \$, 1030000 \$, 1032000 \$, 1034000 \$, 1036000 \$, 1038000 \$, 1040000 \$, 1042000 \$, 1044000 \$, 1046000 \$, 1048000 \$, 1050000 \$, 1052000 \$, 1054000 \$, 1056000 \$, 1058000 \$, 1060000 \$, 1062000 \$, 1064000 \$, 1066000 \$, 1068000 \$, 1070000 \$, 1072000 \$, 1074000 \$, 1076000 \$, 1078000 \$, 1080000 \$, 1082000 \$, 1084000 \$, 1086000 \$, 1088000 \$, 1090000 \$, 1092000 \$, 1094000 \$, 1096000 \$, 1098000 \$, 1100000 \$, 1102000 \$, 1104000 \$, 1106000 \$, 1108000 \$, 1110000 \$, 1112000 \$, 1114000 \$, 1116000 \$, 1118000 \$, 1120000 \$, 1122000 \$, 1124000 \$, 1126000 \$, 1128000 \$, 1130000 \$, 1132000 \$, 1134000 \$, 1136000 \$, 1138000 \$, 1140000 \$, 1142000 \$, 1144000 \$, 1146000 \$, 1148000 \$, 1150000 \$, 1152000 \$, 1154000 \$, 1156000 \$, 1158000 \$, 1160000 \$, 1162000 \$, 1164000 \$, 1166000 \$, 1168000 \$, 1170000 \$, 1172000 \$, 1174000 \$, 1176000 \$, 1178000 \$, 1180000 \$, 1182000 \$, 1184000 \$, 1186000 \$, 1188000 \$, 1190000 \$, 1192000 \$, 1194000 \$, 1196000 \$, 1198000 \$, 1200000 \$, 1202000 \$, 1204000 \$, 1206000 \$, 1208000 \$, 1210000 \$, 1212000 \$, 1214000 \$, 1216000 \$, 1218000 \$, 1220000 \$, 1222000 \$, 1224000 \$, 1226000 \$, 1228000 \$, 1230000 \$, 1232000 \$, 1234000 \$, 1236000 \$, 1238000 \$, 1240000 \$, 1242000 \$, 1244000 \$, 1246000 \$, 1248000 \$, 1250000 \$, 1252000 \$, 1254000 \$, 1256000 \$, 1258000 \$, 1260000 \$, 1262000 \$, 1264000 \$, 1266000 \$, 1268000 \$, 1270000 \$, 1272000 \$, 1274000 \$, 1276000 \$, 1278000 \$, 1280000 \$, 1282000 \$, 1284000 \$, 1286000 \$, 1288000 \$, 1290000 \$, 1292000 \$, 1294000 \$, 1296000 \$, 1298000 \$, 1300000 \$, 1302000 \$, 1304000 \$, 1306000 \$, 1308000 \$, 1310000 \$, 1312000 \$, 1314000 \$, 1316000 \$, 1318000 \$, 1320000 \$, 1322000 \$, 1324000 \$, 1326000 \$, 1328000 \$, 1330000 \$, 1332000 \$, 1334000 \$, 1336000 \$, 1338000 \$, 1340000 \$, 1342000 \$, 1344000 \$, 1346000 \$, 1348000 \$, 1350000 \$, 1352000 \$, 1354000 \$, 1356000 \$, 1358000 \$, 1360000 \$, 1362000 \$, 1364000 \$, 1366000 \$, 1368000 \$, 1370000 \$, 1372000 \$, 1374000 \$, 1376000 \$, 1378000 \$, 1380000 \$, 1382000 \$, 1384000 \$, 1386000 \$, 1388000 \$, 1390000 \$, 1392000 \$, 1394000 \$, 1396000 \$, 1398000 \$, 1400000 \$, 1402000 \$, 1404000 \$, 1406000 \$, 1408000 \$, 1410000 \$, 1412000 \$, 1414000 \$, 1416000 \$, 1418000 \$, 1420000 \$, 1422000 \$, 1424000 \$, 1426000 \$, 1428000 \$, 1430000 \$, 1432000 \$, 1434000 \$, 1436000 \$, 1438000 \$, 1440000 \$, 1442000 \$, 1444000 \$, 1446000 \$, 1448000 \$, 1450000 \$, 1452000 \$, 1454000 \$, 1456000 \$, 1458000 \$, 1460000 \$, 1462000 \$, 1464000 \$, 1466000 \$, 1468000 \$, 1470000 \$, 1472000 \$, 1474000 \$, 1476000 \$, 1478000 \$, 1480000 \$, 1482000 \$, 1484000 \$, 1486000 \$, 1488000 \$, 1490000 \$, 1492000 \$, 1494000 \$, 1496000 \$, 1498000 \$, 1500000 \$, 1502000 \$, 1504000 \$, 1506000 \$, 1508000 \$, 1510000 \$, 1512000 \$, 1514000 \$, 1516000 \$, 1518000 \$, 1520000 \$, 1522000 \$, 1524000 \$, 1526000 \$, 1528000 \$, 1530000 \$, 1532000 \$, 1534000 \$, 1536000 \$, 1538000 \$, 1540000 \$, 1542000 \$, 1544000 \$, 1546000 \$, 1548000 \$, 1550000 \$, 1552000 \$, 1554000 \$, 1556000 \$, 1558000 \$, 1560000 \$, 1562000 \$, 1564000 \$, 1566000 \$, 1568000 \$, 1570000 \$, 1572000 \$, 1574000 \$, 1576000 \$, 1578000 \$, 1580000 \$, 1582000 \$, 1584000 \$, 1586000 \$, 1588000 \$, 1590000 \$, 1592000 \$, 1594000 \$, 1596000 \$, 1598000 \$, 1600000 \$, 1602000 \$, 1604000 \$, 1606000 \$, 1608000 \$, 1610000 \$, 1612000 \$, 1614000 \$, 1616000 \$, 1618000 \$, 1620000 \$, 1622000 \$, 1624000 \$, 1626000 \$, 1628000 \$, 1630000 \$, 1632000 \$, 1634000 \$, 1636000 \$, 1638000 \$, 1640000 \$, 1642000 \$, 1644000 \$, 1646000 \$, 1648000 \$, 1650000 \$, 1652000 \$, 1654000 \$, 1656000 \$, 1658000 \$, 1660000 \$, 1662000 \$, 1664000 \$, 1666000 \$, 1668000 \$, 1670000 \$, 1672000 \$, 1674000 \$, 1676000 \$, 1678000 \$, 1680000 \$, 1682000 \$, 1684000 \$, 1686000 \$, 1688000 \$, 1690000 \$, 1692000 \$, 1694000 \$, 1696000 \$, 1698000 \$, 1700000 \$, 1702000 \$, 1704000 \$, 1706000 \$, 1708000 \$, 1710000 \$, 1712000 \$, 1714000 \$, 1716000 \$, 1718000 \$, 1720000 \$, 1722000 \$, 1724000 \$, 1726000 \$, 1728000 \$, 1730000 \$, 1732000 \$, 1734000 \$, 1736000 \$, 1738000 \$, 1740000 \$, 1742000 \$, 1744000 \$, 1746000 \$, 1748000 \$, 1750000 \$, 1752000 \$, 1754000 \$, 1756000 \$, 1758000 \$, 1760000 \$, 1762000 \$, 1764000 \$, 1766000 \$, 1768000 \$, 1770000 \$, 1772000 \$, 1774000 \$, 1776000 \$, 1778000 \$, 1780000 \$, 1782000 \$, 1784000 \$, 1786000 \$, 1788000 \$, 1790000 \$, 1792000 \$, 1794000 \$, 1796000 \$, 1798000 \$, 1800000 \$, 1802000 \$, 1804000 \$, 1806000 \$, 1808000 \$, 1810000 \$, 1812000 \$, 1814000 \$, 1816000 \$, 1818000 \$, 1820000 \$, 1822000 \$, 1824000 \$, 1826000 \$, 1828000 \$, 1830000 \$, 1832000 \$, 1834000 \$, 1836000 \$, 1838000 \$, 1840000 \$, 1842000 \$, 1844000 \$, 1846000 \$, 1848000 \$, 1850000 \$, 1852000 \$, 1854000 \$, 1856000 \$, 1858000 \$, 1860000 \$, 1862000 \$, 1864000 \$, 1866000 \$, 1868000 \$, 1870000 \$, 1872000 \$, 1874000 \$, 1876000 \$, 1878000 \$, 1880000 \$, 1882000 \$, 1884000 \$, 1886000 \$, 1888000 \$, 1890000 \$, 1892000 \$, 1894000 \$, 1896000 \$, 1898000 \$, 1900000 \$, 1902000 \$, 1904000 \$, 1906000 \$, 1908000 \$, 1910000 \$, 1912000 \$, 1914000 \$, 1916000 \$, 1918000 \$, 1920000 \$, 1922000 \$, 1924000 \$, 1926000 \$, 1928000 \$, 1930000 \$, 1932000 \$, 1934000 \$, 1936000 \$, 1938000 \$, 1940000 \$, 1942000 \$, 1944000 \$, 1946000 \$, 1948000 \$, 1950000 \$, 1952000 \$, 1954000 \$, 1956000 \$, 1958000 \$, 1960000 \$, 1962000 \$, 1964000 \$, 1966000 \$, 1968000 \$, 1970000 \$, 1972000 \$, 1974000 \$, 1976000 \$, 1978000 \$, 1980000 \$, 1982000 \$, 1984000 \$, 1986000 \$, 1988000 \$, 1990000 \$, 1992000 \$, 1994000 \$, 1996000 \$, 1998000 \$, 2000000 \$, 2002000 \$, 2004000 \$, 2006000 \$, 2008000 \$, 2010000 \$, 2012000 \$, 2014000 \$, 2016000 \$, 2018000 \$, 2020000 \$, 2022000 \$, 2024000 \$, 2026000 \$, 2028000 \$, 2030000 \$, 2032000 \$, 2034000 \$, 2036000 \$, 2038000 \$, 2040000 \$, 2042000 \$, 2044000 \$, 2046000 \$, 2048000 \$, 2050000 \$, 2052000 \$, 2054000 \$, 2056000 \$, 2058000 \$, 2060000 \$, 2062000 \$, 2064000 \$, 2066000 \$, 2068000 \$, 2070000 \$, 2072000 \$, 2074000 \$, 2076000 \$, 2078000 \$, 2080000 \$, 2082000 \$, 2084000 \$, 2086000 \$, 2088000 \$, 2090000 \$, 2092000 \$, 2094000 \$, 2096000 \$, 2098000 \$, 2100000 \$, 2102000 \$, 2104000 \$, 2106000 \$, 2108000 \$, 2110000 \$, 2112000 \$, 2114000 \$, 2116000 \$, 2118000 \$, 2120000 \$, 2122000 \$, 2124000 \$, 2126000 \$, 2128000 \$, 2130000 \$, 2132000 \$, 2134000 \$, 2136000 \$, 2138000 \$, 2140000 \$, 2142000 \$, 2144000 \$, 2146000 \$, 2148000 \$, 2150000 \$, 2152000 \$, 2154000 \$, 2156000 \$, 2158000 \$, 2160000 \$, 2162000 \$, 2164000 \$, 2166000 \$, 2168000 \$, 2170000 \$, 2172000 \$, 2174000 \$, 2176000 \$, 2178000 \$, 2180000 \$, 2182000 \$, 2184000 \$, 2186000 \$, 2188000 \$, 2190000 \$, 2192000 \$, 2194000 \$, 2196000 \$, 2198000 \$, 2200000 \$, 2202000 \$, 2204000 \$, 2206000 \$, 2208000 \$, 2210000 \$, 2212000 \$, 2214000 \$, 2216000 \$, 2218000 \$, 2220000 \$, 2222000 \$, 2224000 \$, 2226000 \$, 2228000 \$, 2230000 \$, 2232000 \$, 2234000 \$, 2236000 \$, 2238000 \$, 2240000 \$, 2242000 \$, 2244000 \$, 2246000 \$, 2248000 \$, 2250000 \$, 2252000 \$, 2254000 \$, 2256000 \$, 2258000 \$, 2260000 \$, 2262000 \$, 2264000 \$, 2266000 \$, 2268000 \$, 2270000 \$, 2272000 \$, 2274000 \$, 2276000 \$, 2278000 \$, 2280000 \$, 2282000 \$, 2284000 \$, 2286000 \$, 2288000 \$, 2290000 \$, 2292000 \$, 2294000 \$, 2296000 \$, 2298000 \$, 2300000 \$, 2302000 \$, 2304000 \$, 2306000 \$, 2308000 \$, 2310000 \$, 2312000 \$, 2314000 \$, 2316000 \$, 2318000 \$, 2320000 \$, 2322000 \$, 2324000 \$, 2326000 \$, 2328000 \$, 2330000 \$, 2332000 \$, 2334000 \$, 2336000 \$, 2338000 \$, 2340000 \$, 2342000 \$, 2344000 \$, 2346000 \$, 2348000 \$, 2350000 \$, 2352000 \$, 2354000 \$, 2356000 \$, 2358000 \$, 2360000 \$, 2362000 \$, 2364000 \$, 2366000 \$, 2368000 \$, 2370000 \$, 2372000 \$, 2374000 \$, 2376000 \$, 2378000 \$, 2380000 \$, 2382000 \$, 2384000 \$, 2386000 \$, 2388000 \$, 2390000 \$, 2392000 \$, 2394000 \$, 2396000 \$, 2398000 \$, 2400000 \$, 2402000 \$, 2404000 \$, 2406000 \$, 2408000 \$, 2410000 \$, 2412000 \$, 2414000 \$, 2416000 \$, 2418000 \$, 2420000 \$, 2422000 \$, 2424000 \$, 2426000 \$, 2428000 \$, 2430000 \$, 2432000 \$, 2434000 \$, 2436000 \$, 2438000 \$, 2440000 \$, 2442000 \$, 2444000 \$, 2446000 \$, 2448000 \$, 2450000 \$, 2452000 \$, 2454000 \$, 2456000 \$, 2458000 \$, 2460000 \$, 2462000 \$, 2464000 \$, 2466000 \$, 2468000 \$, 2470000 \$, 2472000 \$, 2474000 \$, 2476000 \$, 2478000 \$, 2480000 \$, 2482000 \$, 2484000 \$, 2486000 \$, 2488000 \$, 2490000 \$, 2492000 \$, 2494000 \$, 2496000 \$, 2498000 \$, 2500000 \$, 2502000 \$, 2504000 \$, 2506000 \$, 2508000 \$, 2510000 \$, 2512000 \$, 2514000 \$, 2516000 \$, 2518000 \$, 2520000 \$, 2522000 \$, 2524000 \$, 2526000 \$, 2528000 \$, 2530000 \$, 2532000 \$, 2534000 \$, 2536000 \$, 2538

Quatre soeurs convoleront ensemble samedi à Vanier

Presse Canadienne
QUÉBEC

■ Le mariage de l'année dans la région de Québec se déroulera, samedi à Vanier. Quatre soeurs: Sylvie, 24 ans, Denise, 27 ans et les jumelles Lyne et Lynda Boudreau, 25 ans vont se marier en même temps.

Tout le monde a d'abord cru qu'il s'agissait d'une farce, même le vicar qui va les marier. Mais c'est pourtant vrai. Même la police de Vanier y sera.

Le conte de fée a commencé en plaisanterie l'été dernier quand Lyne et son ami Jacques, invités à une noce ont demandé à une cousine venue d'Alberta si elle allait venir à leur propre mariage. «Oui, à la condition que vous vous mariez en même temps», a-t-elle dit. Il n'en fallait pas davantage.

Le mariage aura lieu samedi à 15 h 30 à l'église Notre-Dame de Recouvrance à Vanier. Les filles de la famille Boudreau épouseront Mario Savard, Michel Boucher, Jacques Gingras et Denis Bernier. Quatre amis qui habitent tous à Québec. En tout cinq familles sont conviées. L'église de 800 places sera remplie.

M. et Mme Jean-Claude et Gisèle Boudreau sont très con-

tents. «On va se mettre beau». M. Boudreau et ses fils amèneront les mariées à l'autel. Chacune a une robe différente, même les jumelles. Chacune a son photographe. En plus l'événement sera enregistré sur vidéo. Le mariage sera célébré par le vicar Martin Laflamme. Les futurs mariés voulaient arriver à l'église dans la même limousine. Mais il aurait fallu la commander aux États-Unis.

Les policiers de Vanier ont trouvé la nouvelle tellement formidable qu'ils ont offert à la famille d'accompagner le cortège dans les rues de la ville. Il y aura deux voitures.

Après la cérémonie, tous les invités iront célébrer au Centre Durocher. Puis les nouveaux mariés partiront chacun de leur côté pour un beau voyage de quelques semaines au Québec et aux États-Unis, avant de se retrouver chacun chez-soi... dans le même quartier.

S'agirait-il d'un record Guinness? Ils y ont pensé. Quatre soeurs qui se marient la même journée, cela n'existe pas dans le livre des records Guinness. Voilà qui ferait de beaux souvenirs pour les enfants à venir et fort probablement, des jumeaux si l'on se fie à Madame Boudreau qui a aussi deux fils jumeaux. Le conte de fée n'est peut-être pas fini.

150 employés de la Wabasso de Trois-Rivières mis à pied au cours des deux prochains mois

Presse Canadienne
TROIS-RIVIÈRES

■ Au cours des deux prochains mois, 150 employés de l'usine Wabasso de Trois-Rivières perdront leur emploi.

Les dirigeants de l'usine, qui appartient depuis mars 1985 à la Compagnie des produits pour consommateurs Dominion, une filiale de Dominion Textile, ont annoncé hier qu'ils mettront fin à la fabrication de draps dans cette usine de finition, dans le but d'adapter la capacité de production de l'entreprise à la demande sur les marchés.

Dominion prétend que la demande canadienne de draps fabriqués au pays a diminué considérablement au cours des deux dernières années, alors que les niveaux d'importation de draps fabriqués à l'étranger auraient doublé.

Dominion Textile maintiendra cependant ses activités de teinture et d'impression à Trois-Rivières, ce qui permettra de conserver quelque 200 emplois.

Le directeur de l'usine, M. Magdy Rabbat, qui a procédé hier à l'annonce du licenciement, a indiqué que la compagnie a l'intention d'examiner les possibilités de reconstruire les ateliers de couture pour d'autres types de production.

La fabrication de draps sera par ailleurs consolidée aux usines de Magog et de Sherbrooke de la compagnie, ce qui pourrait entraîner le transfert en Estrée d'un certain nombre de travailleurs licenciés.

M. Jacques Savoie, vice-président à la fabrication chez Domtext, a justifié ce choix par le fait que ces usines possédaient une capacité de production supérieure à celle de Trois-Rivières.

M. Savoie, a d'autre part reproché au gouvernement fédéral son inaction dans le dossier des importations. Si les importations des pays du sud-est asiatique étaient depuis toujours montrées du doigt comme responsables des difficultés de l'industrie canadienne du textile, on cite maintenant le cas d'autres pays.

Ainsi, le Brésil, qui avait exporté au Canada 200 000 draps en 1985 a fait grimper ses exportations à 400 000 draps en 1986. Mais surtout, la Turquie, absente du marché jusqu'alors, a introduit de son côté, 200 000 draps en 1985 et 1,2 million en 1986.

Ces pays, explique M. Savoie, subventionnent leurs exportations pour faire ensuite que leurs produits soient toujours moins cher que les nôtres. Le vice-président a fait valoir par ailleurs que les coûts de main d'oeuvre dans les pays concurrents sont infiniment moins élevés. Si en moyenne, en tenant compte de l'ensem-

ble des avantages sociaux, un employé coûte à Domtext \$11,25 l'heure, le même employé coûte \$1,70 l'heure en Turquie et aussi peu que \$1,20 l'heure au Brésil, selon M. Savoie.

Le député fédéral de Trois-Rivières, Pierre H. Vincent a vivement réagi, hier, aux allégations des dirigeants de l'usine Wabasso. «Ce qu'ils veulent en réalité c'est rationaliser leurs opérations, affirme le député. Il ont d'ailleurs fermé onze usines en cinq ans. Ça veut dire quelque chose.»

M. Vincent s'est offusqué du fait que l'entreprise n'aurait pas répondu aux lettres du député qui l'informait qu'un entrepreneur de Montréal aurait semblé-t-il être intéressé l'hiver dernier à acheter pour une valeur de \$1 million de draps chaque mois.

Si Dominion Textile se plaint de la faiblesse du marché canadien, un manufacturier montréalais se dit tout au contraire convaincu de pouvoir faire fonctionner à plein régime l'usine de Trois-Rivières. La société Overseas Linencraft Ltée vient d'ailleurs d'offrir officiellement de se porter acquiescer des installations trifluviennes. Son offre a été déclinée par la direction de Domtext.

M. Sassooun Khazzam, le président de la société Overseas, a confirmé ses intentions hier, affirmant qu'il croyait tout à fait pos-

sible de rentabiliser l'usine trifluviennne sans faire aucune mise à pied.

M. Khazzam, un manufacturier importateur, a raconté qu'il avait de la demande pour des draps canadiens car ces draps sont de qualité supérieure à ce qui se fait à l'étranger. Mais il serait contraint de s'approvisionner à l'étranger pour le moment.

Si Domtext n'est pas disposé à lui vendre toutes les installations de Trois-Rivières, l'entreprise lui céderait volontiers l'atelier de couture qui deviendra désaffecté à la suite de l'arrêt de la production de draps. Mais M. Khazzam n'est pas intéressé. Il dit avoir besoin également, et surtout, des ateliers de teinture et d'impression.

Les employés de Wabasso ont reçu hier matin une lettre signée du directeur de l'usine. M. Rabbat les avisait des projets de licenciement de la compagnie. Les facteurs d'ancienneté permettront à un certain nombre d'employés de la confection des draps d'intégrer les départements de teinture et d'impression. Mais ils devront pour la plupart accepter les conditions de bas d'échelle de salaire et de fonctions. La période d'essai dans ces nouvelles tâches sera d'une semaine.

Certains employés licenciés se verront offrir d'intégrer l'usine de Magog.

Plainte à l'ONU sur le sort fait aux derniers réfugiés asiatiques

Presse Canadienne
NATIONS-UNIES

■ Des représentants d'un groupe de pression canadien se sont adressés hier aux Nations-Unies pour se plaindre du traitement réservé par le Canada au dernier groupe de réfugiés asiatiques.

La porte-parole de la coalition pour une politique juste sur les réfugiés et sur l'immigration, Mme Carmencita Hernandez, s'est rendue au Haut Commissariat de l'ONU pour les réfugiés demander que l'organisme international nomme un médiateur pour traiter spécifiquement du cas des

174 réfugiés débarqués le 12 juillet dernier sur les côtes de la Nouvelle-Écosse.

Mme Hernandez a fait valoir que pendant quatre jours les réfugiés avaient été privés des services d'un avocat. De plus, a-t-elle ajouté, en rendant public l'identité des revendicateurs du statut de réfugié, le Canada a mis en danger les membres de leur famille restés dans leur pays.

Un porte-parole de l'ONU Joe Sills a indiqué que Mme Hernandez s'était fait répondre par un porte-parole du Haut Commissariat que l'organisme n'avait pas compétence pour traiter de la question.

Individus recherchés pour vol de banque

■ Une récompense de \$1 000 est offerte par les institutions bancaires à toute personne qui, la première, fournira des renseignements conduisant à l'identification, à l'arrestation et à la mise en accusation pour vol de banque, d'un des individus dont

la photo apparaît ici.

Toute personne pouvant fournir des renseignements est priée

de communiquer avec le Service de police de la Communauté urbaine de Montréal à 280-2065.



378: Banque Nationale, 1074 Laurier, Montréal. Vol le 28 mai 1986.



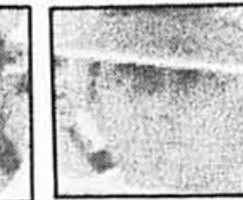
384: Banque d'Épargne, 7192 Saint-Michel, Montréal. Vol le 26 août 1986.



392: Banque de Commerce, 95 Sainte-Catherine ouest, Montréal. Vol le 13 mars



395: Montreal Trust, 1245 Green, Westmount. Vol le 22 mai 1987.



396: Banque de Commerce, 4149 Jean-Talon est, Montréal. Vol le 17 juin 1987.



397: Banque d'Épargne, 3720 Ontario est, Montréal. Vol le 10 juillet 1987.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

APPEL D'OFFRES

L'Hôpital Sainte-Justine, propriétaire, demande des soumissions pour la RÉFECTON DE LA RAMPE D'ACCÈS DE L'URGENCE. Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

OBTENTION DES DOCUMENTS

Les plans, devis et documents de soumission sont disponibles à compter du 7 août 1987 au bureau du soumissionnaire situé à l'étage C, Bloc 5 du lundi au vendredi de 10 heures à 12 heures contre un dépôt non remboursable de cinquante dollars (50 \$) sous forme de chèque visé fait à l'ordre de l'Hôpital ou en argent comptant.

CAUTIONNEMENT

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de vingt mille dollars (20 000,00 \$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de dix mille dollars (10 000,00 \$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est dix mille dollars (10 000,00 \$).

VISITE DES LIEUX

La visite des lieux se tiendra le 13 août 1987 à 10 heures à l'étage A, bloc 4, local A-407.

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soumissionnaire seront reçues à son bureau jusqu'à 11 heures, heure en vigueur localement le 27 août 1987 et seront ouvertes publiquement au même endroit le même jour et à la même heure.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues et se réserve le droit d'accorder le contrat en tout ou en partie.



Robert Moysan
Coordonnateur aux approvisionnements
HÔPITAL SAINTE-JUSTINE
3175, Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal (Québec) H3T 1C5

APPEL D'OFFRES

L'Hôpital Sainte-Justine, propriétaire, demande des soumissions pour la FOURNITURE ET L'INSTALLATION D'UN REFRIGÉRISEUR D'EAU CENTRIFUGE DE 350 TONNES. L'Hôpital a déjà sélectionné l'équipement de marque McQuay fourni par la compagnie Spiro Airtech. Le fournisseur d'équipement devient un sous-traitant de l'entrepreneur installateur.

OBTENTION DES DOCUMENTS

Les plans, devis et documents contractuels sont disponibles à compter du 6 août 1987 au bureau du soumissionnaire situé à l'étage C, bloc 5 du lundi au vendredi inclusivement de 10 heures à 12 heures contre un dépôt non remboursable de vingt-cinq dollars (25,00 \$) sous forme de chèque visé fait à l'ordre de l'Hôpital ou en argent comptant.

CAUTIONNEMENT

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de dix mille dollars (10 000,00 \$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de cinq mille dollars (5 000,00 \$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est cinq mille dollars (5 000,00 \$).

VISITE DES LIEUX

La visite des lieux se tiendra le 13 août 1987 à 14 heures à l'étage A, bloc 4 au local A-407.

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soumissionnaire seront reçues à son bureau jusqu'à 15 heures, heure en vigueur localement le 24 août 1987 et seront ouvertes publiquement au même endroit le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.



Robert Moysan
Coordonnateur aux approvisionnements
HÔPITAL SAINTE-JUSTINE
3175, Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal (Québec) H3T 1C5



VILLE DE SAINTE-JULIE
AVIS PUBLIC
TRAVAUX DE PAVAGE
STATIONNEMENT PARC EDMOUR-J.-HARVEY

Superficie de 4380 mètres carrés
Projet numéro 179, 17-87

La Ville de Sainte-Julie demande des soumissions pour les travaux de pavage du stationnement au parc Edmour-J.-Harvey. Seules les entreprises ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec sont autorisées à soumissionner sur ce projet.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à l'hôtel de ville de Sainte-Julie, 1580, chemin du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie à compter du jeudi 6 août 1987. Ces documents seront obtenus moyennant un dépôt de trente dollars (30\$), payable en argent comptant ou par chèque visé. Cette somme n'est pas remboursable.

Les soumissions scellées devront être acheminées à Me Brigitte Boisvert, Greffier, 1580, chemin du Fer-à-Cheval, Case postale 60, Sainte-Julie (Québec) J0L 2C0, et devront être déposées jusqu'à onze heures (11 h), le mercredi 26 août 1987.

Les soumissions seront ouvertes publiquement à compter de 11 h 01, le mercredi 26 août 1987 en la salle des comités à l'hôtel de ville.

La Ville de Sainte-Julie ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Brigitte Boisvert
Greffier



La Voie maritime
du Saint-Laurent

The St. Lawrence
Seaway

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées dans des enveloppes fournies par l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent et marquées «SOUMISSION POUR LE CONTRAT NO 12-2072» relativement

RÉFECTON DE LA FACE DU MUR D'ÉCLUSE OUEST, ÉCLUSE 2 (1987)

PROGRAMME DE RÉFECTON,
CANAL DE WELLAND, VOIE MARITIME, RÉGION DE L'OUEST
(LE TRAVAIL SERA EXÉCUTÉ DE DÉCEMBRE 1987 À MARS 1988)

seront reçues à l'Édifice de la voie maritime, pièce 210, 508, avenue Glendale, casier postal 370, St. Catharines, Ontario, L2R 6V8, jusqu'à 15 heures, heure avancée de l'Est, LE MERCREDI 26 AOÛT 1987. On pourra se procurer les documents nécessaires à cette adresse contre versement de \$100 comptant, ou chèque visé, établi à l'ordre de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, montant qui sera remboursable sur réception du document ci-haut, en bon état, dans un délai de 30 jours de la date fixée ci-dessus pour le retour des soumissions.

Pour être admissible, la soumission doit être conforme aux spécifications mentionnées dans les documents fournis et doit être accompagnée de la garantie prescrite. Les termes dans lesquels l'entrepreneur a présenté son offre constitueront le langage dominant aux fins de la rédaction et de l'application du contrat.

L'Administration ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

Administration de la voie maritime
du Saint-Laurent
Ottawa, le 5 août 1987

Le secrétaire
V.C. Durant

Canada

**SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE
D'ASSAINISSEMENT DES EAUX**
Travaux dans la ville de Longueuil
Comté de Marie-Victorin
Appel d'offres no: 134-3-03-41-15

Fourniture et pose de conduites gravitaires et de refoulement (250 à 1830 mm), démolition d'un poste de pompage, construction de chambres, travaux en tunnel, réfection de voirie, travaux en rivière et divers travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: Consortium Melinan GEST-EAU Inc., 67, rue St-Elizabeth, Longueuil (Québec) J4H 1J3. Tél.: (514) 670-1810.

PRIX: 75,00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

LIEUX DE CONSULTATION: Consortium Melinan GEST-EAU Inc.; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Les Consultants GEST-EAU Inc.; a/s M. Gilles Pineault, directeur général du projet, 67, rue St-Elizabeth, Longueuil (Québec) J4H 1J3. Le jeudi 27 août 1987 à 15h00.

GARANTIE DE SOUMISSION MONTANT: 93 000,00\$

FORME: Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS: M. Gilles Pineault. Tél.: (514) 670-1810.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

René Chouinard, ing.
Directeur, gestion des contrats

P-26-82-87

ERRATUM

Dans notre circulaire «Palmarès d'été» en vigueur du 4 au 8 août 1987, à la page 4, au sujet de la pince-étou polyvalette, la photo montre une pince à long bec, ce qui est une erreur. D'autre part, le texte est incorrect: la pince-étou en solide à 8,99\$ est de 7" et non de 5" comme indiqué, et celle en solide à 9,99\$ est de 10" et non de 7" comme indiqué.

Nous nous excusons des inconvénients que ces erreurs auraient pu vous causer.

SOCIÉTÉ CANADIAN TIRE

ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE MONTRÉAL

AVIS est, par les présentes, donne que la Corporation de l'École Polytechnique de Montréal s'adressera au Parlement, à sa présente ou à sa prochaine session, pour demander que sa charte, le chapitre 127 des Lois de 1955, soit modifiée et refondue.

Toute personne qui a des motifs d'intérêt privé, doit en informer le directeur de la législation à Québec.

MONTRÉAL, le 24 juillet 1987

Le directeur de l'École Polytechnique de Montréal
Roland Doré

AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 17 juillet 1987 par lequel 154322 Canada Inc. (Canmade) a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque Commerciale Italienne du Canada, à titre de garantie, a été enregistré le 20e jour de juillet 1987, sous le numéro 3907531. Banque Commerciale Italienne du Canada, le 6 août 1987.

285-7111

**LES ANNONCES
CLASSÉES**

POUR VENDRE
VOTRE VITE, VITE,
IL ME FAUT LA PRESSE!

La Presse

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

DÉCÈS

ALLAIRE (Hervé)
ARSENEAULT (Omer)
 BARRY (Mme Thérèse)
 BEDARD (Jeanne)
 BENDAYAN (Mordechai)
 CAZABON (Marguerite)
 CHAPDELAIN (Wilfrid)
 CHARLTON (RUBY)
 CHAUVETTE (Jean-Paul)
 DUBOIS (Hermelle)
 FORTIN (Armand)
 GAGNON LUSSIER (Juliette)
 GIRARD (Arthur)
 HEBERT (Jean-Jules)
 JETTE (Robert)
 LAREAU (Germaine)
 LATREUR (Omer)
 LEFEBVRE (Armand)
 MARTEL (Nadia)
 MIREAULT TURNER (Edouard)
 MOREAU (Adrien)
 QUIMET (Rose)
 PERRAULT (Jean-Paul)
 PILON (Malvina)
 POLIAFFO (Marta)
 FORTUGNO (Marta)
 PRIMEAU (Martin)
 ST-JEAN (Romuald)
 SILLIS (Des Neiges)
 THIBAUT (Alicia)
 TRUDEAU SIOIRS (Sylvia)
 VALLERAND (Leopold)

ALLAIRE (Hervé)
 A Montréal, le 3 août 1987, est décédé M. Hervé Allaire, autrefois connu de affaires bien connu, époux de Geraldine Picard. Outre son épouse, il laisse ses deux enfants: Monique (Geraldine Picard), Jean-Paul (Louise Prescott); ses deux petits-fils Simon et Xavier; son frère Edouard; sa sœur Madeleine ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs. Exposé à la résidence **Magnus Poirier Inc.**, 10526, St-Laurent. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant, à l'église St-Nicolas, à 11 h. Inhumation au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges.

ARSENEAULT (Omer)
 A l'hôpital Ste-Anne des Vétérans, le 4 août 1987, à l'âge de 95 ans, est décédé M. Omer Arsenault, époux bien-aimé d'Alma Gaudet. Outre son épouse, il laisse ses deux fils André (Collette Mathieu) et Jean-Paul, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis de la région. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Alfred Dallaire Inc.**, 4500, Avenue Verdun (face au métro Verdun).

BARRY (Mme Thérèse)
 A St-Jean, le 5 août 1987, est décédée la suite d'une brève maladie, Mme Thérèse Barry, à l'âge de 57 ans, copropriétaire de L'Éclair Laval de vitres Inc. Elle laisse dans le deuil Gaetan Choinière, ses parents M. et Mme Willie Barry (Emma Marchessault), une sœur, Lucienne (Léo Thibodeau), une nièce et un neveu, Jean-François et Diane Thibodeau, plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. Exposé aux résidences funéraires **LeSieur & Frère Lée**, 110, St-Jacques.

BEDARD (Jeanne)
 A Montréal, le 5 août 1987, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Jeanne Tremblay épouse de Roger Bedard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs Joseph (Jeanne Gauthier), Aline Bourgault, Roger (Simone Leroux), Eva Laniel, Lucille (Normand Agapière), Arthur (Yolande Vél) et une belle-sœur, Constance (Gérard Lajoie), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Urgel Bourgie Ltée**, 745 est, boul. Crémazie pour se rendre à l'église St-Isaac Jolys, où le service sera célébré à 10 h et de la au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction **Salon Labrèche Rowdon**.

BENDAYAN (Mordechai)
 A Montréal, le mercredi 5 juillet 1987, est décédé M. Mordechai Bendayan, époux bien-aimé de Maria Abecassis. Lui survivent ses enfants, petits-enfants et frères. Le service funéraire a eu lieu au salon **Papernman & Sons** mercredi le 5.

CAZABON (Marguerite)
 A Ste-Dorothée, le 4 août 1987, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Marguerite Marie Carrier, épouse de Jean-Paul Carabon, Mère de Jeanne, Paul, André (Diane Tremblay), Marguerite, Rita (Edmond Brisebois), Louis-Georges (Anne-Marie Laszczuk), Denis (Suzanne Martin), Marie-Ange (Pierre Brodeur); grand-mère de plusieurs petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. A la demande de la défunte, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant en l'église Ste-Dorothée, où le service sera célébré à 11 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec et à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés. Direction **Urgel Bourgie Ltée et F. Brisebois Enr.**

CHAPDELAIN (Wilfrid)
 A l'Hotel-Dieu de Sorel, le 3 août 1987, à l'âge de 77 ans et 8 mois, est décédé M. Wilfrid Chapdelaine, époux de Rose-Anna Tellier, demeurant au 8845, Marie-Victorin, à St-Laurent-du-Fleuve. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, deux fils et deux belles-filles: M. et Mme Paul-Emile Chapdelaine de Sorel, M. et Mme Jacques Chapdelaine de Contrecoeur, une fille et un gendre: M. et Mme Roger Levesque (Cécile) de St-Pierre de Sorel, onze petits-enfants, dix-sept arrière-petits-enfants, frères et belles-sœurs: M. et Mme Ferdinand Chapdelaine de St-Bruno, M. et Mme Gérard Chapdelaine de Tracy et Mme Wilfrid Tellier de Sorel, ses sœurs et beaux-frères: M. et Mme Paul A. Gagnon (Antonia) de Longueuil, M. et Mme Pierre Charland (Pauline) de Longueuil, M. et Mme Roch Archembaud (Rita) de Tracy, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La dépouille mortelle est exposée au salon **Gilbert Monderville et Fils Ltée**, 912, chemin St-Roch, Tracy. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant à 14 h à l'église St-Maxime, inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel.

CHARLTON (Ruby) nee Reid
 A l'hôpital Général de Montréal, le 4 août 1987, est décédée Mme Ruby Charlton, nee Reid, épouse bien-aimée de feu Thomas Charlton. Chère sœur de Mme Pauline Domaty et de M. James Reid, lui survivent plusieurs neveux et nièces et plusieurs amis. Le convoi funéraire partira des salons **J.F. Wilson et Frères**, 5784, avenue Verdun où un service aura lieu en la chapelle du salon vendredi le 7 août à 9 h a.m. Inhumation au cimetière Champs d'Honneur Pointe-Claire. Heures de visites: jeudi de 2 h à 5 h, vendredi de 2 h à 5 h, samedi de 2 h à 5 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'église St. John the Divine ou S.P.C.A. ou à une œuvre de votre choix seraient appréciés.

CHAUVETTE (Jean-Paul)
 A Montréal, le 5 août 1987, à l'âge de 66 ans, est décédée Jean-Paul Chauvette, époux de Madeleine Bessette. Il laisse dans le deuil Lise (Robert Blais), ses petits-enfants: Isabelle et Jean-François. Exposé à la résidence funéraire **Magnus Poirier Inc.**, 7388, rue Violette. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 août 1987 à 10 h à l'église St-Gilbert et de la au cimetière Magnus Poirier Inc. S.V.P. pas de fleurs, des dons à l'Institut de Cardiologie seraient appréciés.

DUBOIS (Hermelle)
 A Rawdon, le 31 juillet 1987, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Willie Dubois, nee Hermelle Dubois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: François (Assis Perron), Nicole (Bruce Pass), Claudette (Jean-Noël Beaupré); ses petits-enfants: Christian, Karen, Stéphane, Jean-Pierre, Kevin, Manon, Nathalie et Michel, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Une messe commémorative sera célébrée samedi le 8 août, à 13 h, en l'église de Saint-Donat. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction **Salon Labrèche Rowdon**.

REMERCIEMENTS

PILON (Aurèle) — M. Jules Pilon remercie tous ceux qui lui ont manifesté leur sympathie lors des décès de son frère, Aurèle Pilon, survenu le 13 juillet 1987. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

995 REMERCIEMENTS, PRIÈRES
 MERCI au St-Esprit pour l'avoir obtenu. L.M.

FORTIN (Armand)
 A Montréal, le 4 août 1987, à l'âge de 62 ans est décédé M. Armand Fortin, époux de Marie-Martin Reid. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Michel Thibierge), Francine (Ronald Racine), Robert (Michelle Barbel), ses petits-enfants: Joseph, Tommy, Daniel, Stéphane, Sylvie et Danielle, ses frères et sœurs: Marie-Paule (Bertrand Troitier), Marcel (Blanche Tombell), Gergette (Rosaire Comeau), Marie-Marthe (Robert Reid), Madeleine (Clement Côté), Georges (Madeleine), ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant en l'église Ste-Dorothée, où le service sera célébré à 11 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Salons fermes de 5 h à 7 h.

GAGNON LUSSIER (Juliette)
 A Longueuil, le 4 août 1987, est décédée Mme Juliette Lussier, épouse de L. Real Gagnon de St-Lambert. Outre son épouse, elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine (David Guenette), Luc (Pauline Desrochers), Marquise et Michel, ses petits-enfants: Stéphanie et Roxanne Guenette, Li-sanne et Marie-Joëlle Gagnon, François-Simon et Alexandra Labelle. Elle était la sœur de feu Real Lussier. Elle laisse également dans le deuil Georges-Arme (feu Cecil Desrochers), Gérard (Aurore Deland), Jeannine (Roméo Gagnon), Rolande, Cécile (Alexandre Braut), Gilles (Jeannine Suprenant), Gaston-Guy (Jeannine Patenaude) ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Urgel Bourgie Ltée**, 63, rue Lorne, St-Lambert pour se rendre à l'église de la Nativité de La Prairie, où le service sera célébré à 13 h et de la au cimetière de La Prairie. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Société Alzheimer, 3974, rue Notre-Dame ouest, Montréal, seraient appréciés. Exposé vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

GIRARD (Arthur)
 A St-Eustache, le 4 août 1987, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Arthur Girard, époux de feu Gabrielle Lamarre. Il laisse ses enfants: Roland, André, Roger, Gilles et leur conjoint, plusieurs petits-enfants, une arrière-petite-fille, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Alfred Dallaire Inc.**, 1120, Jean-Talon est pour se rendre à l'église St-Léon, où le service sera célébré à 10 h et de la au cimetière Alfred Dallaire Inc., 2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval, lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT (Jean-Jules)
 A St-Laurent, le 4 août 1987, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Jean-Jules Hebert, ancien vendeur de General Motors. Il laisse dans le deuil ses deux filles: Francine et Diane, sa sœur Madeleine Hebert, ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines. Exposé aux salons **Urgel Bourgie Ltée et J.R. Deslauriers Ltée**, 790, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent où une liturgie de la parole sera célébrée vendredi le 7 août à 10 h 30 a.m. et de la au Repas St-François d'Assise, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: jeudi de 19 h à 22 h.

JETTE (Robert)
 A LaSalle, le 4 août 1987, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Robert Jette époux de Jeanne-D'Arc Hebert. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Chantal, Sylvie et leurs amis: Serge et Michel, ses deux sœurs: Jeannine Jette et Carmen, un frère André Jette, ses belles-sœurs et ses beaux-frères, neveux et nièces. A la demande de la famille, il ne sera pas exposé. Un service commémoratif aura lieu samedi le 8 août, à 11 h, en l'église St-Nazaire de Ville LaSalle. La famille accepterait les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Des dons à la Fondation des maladies du rein, section de Verdun seraient grandement appréciés. Direction **Urgel Bourgie**.

REMERCIEMENTS

CORBEIL (Roger) — La famille de M. Roger Corbeil remercie toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Roger Corbeil survenu le 13 juillet 1987. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements

LAREAU (Germaine)
 A Montréal, le 4 août 1987, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Germaine Laporte, épouse de René Lareau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Vicky, Suzanne, Nicolas, Nancy, Christophe, ses sœurs: Marcelle et Thérèse, ses frères: Marc, Yvan et Robert, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Alfred Dallaire Inc.**, 1120, Jean-Talon est pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 10 h et de la au cimetière Alfred Dallaire Inc., 2159 est, boul. St-Martin, Duvernay, Laval, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Heures de visites: 14 h à 17 h et 19 h à 22 h. Exposé ce soir à 19 h.

LATERREUR (Omer)
 A Duvernay, le 4 août 1987, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Omer Laterreur époux de F. Adrienne Grondin. Père de: Roger (Pierrette Marcotte), Jeanine (Rosaire Richer), Robert (Yolande Drouin), Gilles (Berny Joseph), Claude (Lina Aurore), Marcel (Jeanne Belisle); grand-père de plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Urgel Bourgie Ltée**, 3340, boul. de la Concorde, Duvernay pour se rendre à l'église St-Sylvain, où le service sera célébré à 10 h, et de la au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: jeudi et vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

LEFEBVRE (Armand)
 A St-Jérôme, le 4 août 1987, à l'âge de 77 ans, est décédé Armand Lefebvre, époux en premières noces de feu Yvette Gauthier et en secondes noces de Gertrude Lemire, demeurant à St-Colomban. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Yvette (Gisèle), Lucille (Gisèle), Thomas, Lucille (Normand Mongeon), Pierrette (Jean-Pierre Grosse) et ses petits-enfants. La dépouille est exposée jeudi seulement de 2 h à 5 h p.m., 7 h à 10 h p.m. au salon de la maison funéraire **Trudel**, 400, rue Labelle, St-Jérôme. Un service commémoratif sera célébré samedi le 8 août en l'église paroissiale de St-Colomban.

MARTEL (Nadia)
 A Montréal, le 4 août 1987, à l'âge de 43 ans, est décédée Nadia Benedetti épouse d'André Mariel. Outre son époux, elle laisse sa fille: Nadine, son fils: Patrick, sa mère et son père: Dina et Lorenzo Benedetti, son frère: Luigi. A la demande de la famille, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 7, à 10 h, en l'église St-Joseph de Rivière-des-Prairies, 10050, boul. Gouin est, inhumation au Repas St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction **Magnus Poirier Inc.**

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacre-Cœur pour l'avoir obtenu. Que le Sacre-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacre-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. M.L.

NECROLOGIE

Martin PRIMEAU
 A Montréal, le 4 août 1987, est décédé d'un cancer du poudron, Martin Primeau, 31 ans, domicilié au 5960 boul. Gouin est, Montréal-Nord. Il laisse dans le deuil sa fille Francesca, son épouse Diane, sa mère Colette, son père Marcel, son frère Vincent et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs ni de dons à la Société canadienne du cancer, envoyez plutôt vous offrandes à la Fondation Martin Primeau Inc., pour les malades souffrant du cancer, suite 300, Complexe Rayco, 5100 est, rue Sherbrooke, Montréal, H1V 3R9. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Alfred Dallaire Inc.**, 6200, boul. Léger, Montréal-Nord pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 10 h et de la au cimetière Alfred

MIREAULT TURNER (Edouard)
 A Montréal, le 1er août 1987, à l'âge de 85 ans, est décédée Edouard Mireault Turner épouse de feu Conrad Turner. Elle laisse dans le deuil son frère: Odilon, sa sœur: Anita et de nombreux parents et amis. La dépouille n'a pas été exposée. Une messe commémorative sera célébrée samedi le 8 août, à 11 h, en l'église Ste-Cécile, 215 est, de Castelnau, Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MOREAU (Adrien)
 A Montréal, le 5 août 1987, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Adrien Moreau, époux de Rose Bourassa. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son frère Pierre (Rose-Anna), son beau-frère, ses belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Exposé de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h, au salon **Alfred Dallaire Inc.**, 2645, boul. Henri-Bourassa est. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant, à 14 h en l'église St-Antoine Marie-Claret. Inhumation au cimetière Pres du Fleuve, Longueuil. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

QUIMET (Rose)
 A Ste-Adèle, le 5 août 1987, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Rose Quimet nee Paquette épouse de feu Alcide Quimet. Elle laisse dans le deuil son frère, ses deux demi-sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Exposé au salon funéraire **Guay Inc.**, 955, rue Grignon Ste-Adèle. Les funérailles auront lieu vendredi le 7, à 11 h, en l'église de Mont-Rolland. Inhumation au cimetière de Ste-Adèle. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PERRAULT (Jean-Paul)
 A Montréal, le 4 août 1987, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Jean-Paul Perrault, retraité de la C.E.M., époux de Claire Thériault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: François (Marie-Claude Dionne) et Louise (Claude Millette), ses petits-enfants: Olivier Perrault, Pierre-Olivier et Catherine Millette, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Exposé vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi, salon ouvert à midi, au complexe **Alfred Dallaire Inc.**, 2159, boul. St-Martin est, Duvernay, Laval. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant, à 14 h, en l'église St-Sylvain, Laval et de la au cimetière Alfred Dallaire Inc. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PILON (Malvina)
 A Saint-Jérôme, le 4 août 1987, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Malvina Pilon, épouse de feu Raoul Pilon, demeurant à l'Auberge Saint-Jérôme. Elle laisse ses enfants: Gaby (Rita Drouin), Pierrette (Claude Beaulieu), Jacques (Jocelyne Lazon), Richard (Gladys Arzuff), Lise (Roland Godard), Gilles (Pierrette Dunning), André (Rejeanne Beaulieu), Jean-Pierre (Ginette Pichon), Suzanne (feu Yvon Deshaies), plusieurs petits et arrière-petits-enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons **de la Maison funéraire Trudel**, 400, rue Labelle, Saint-Jérôme pour se rendre à l'église Sainte-Marcelle, où le service sera célébré à 10 h 30 et de la au cimetière de Saint-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POLIAFFO-FORTUGNO (Marta)
 A l'hôpital Général de Montréal, le 3 août 1987, à l'âge de 81 ans, est décédée Maria Fortugno, épouse de Frank Poliaffo. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Sammy (Maria Guarnaccia), Naito, Angela, ses petits-enfants: Joseph, Maria-Luisa, Johnny et Christina, ainsi que plusieurs parents et amis. Exposé au salon **T. Sonsregret Ltée**, 3198, Ontario est, Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant à 13 h à l'église St-Albert-le-Grand, et de la au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PRIÈRE

Prière au St-Esprit
 St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je te prie pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré moi j'importe toute illusion matérielle. Le désir être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la gribouille demandée sera obtenue, même si cela paraît difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. Au bus, mettre les initiales de la personne exaucée.)

ST-JEAN (Romuald)
 A Chambly, le 5 août 1987, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Romuald St-Jean, époux de Fernande Pelletier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Yolande Favreau), André (Monique Gosselin), Louis, Francine, Monic (Gilles Paquin), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposée. Une messe commémorative aura lieu vendredi le 7 août à 2 h en l'église St-Jean-Baptiste-Coeur-de-Marie. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction funéraire **Yvon Desnoyers et Fils**, 20, rue Des Corbières, Chambly.

SILLIS (Des Neiges)
 A Montréal, le 5 août 1987, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Des Neiges Gagne, épouse de feu Paul-Emile Sillis. Elle laisse ses enfants: Georges (Louise Belanger), Laurette (Jacques Lucienne Lajoie), Madeleine (Roger Belanger), Jean, André (Celine Lemire), Monique (Roger Bourbeau), Gérard (Huguette Chevreton) et Michelle ainsi que plusieurs petits et arrière-petits-enfants. A sa demande, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 7, à 11 h en l'église Notre-Dame d'Anjou, suivies de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons pour la recherche sur les maladies du cœur, seraient appréciés.

THIBAUT (Alicia) nee Roux
 A Ottawa, le mercredi 5 août 1987, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Alicia Thibault, épouse de feu Horace Thibault. Elle laisse deux filles: Madeleine (Pierre Lamontagne) d'Outremont, Monique (Laval Jacques) de Hull, deux fils: Michel (Denise Côté) et Jean-Guy (Monique Sacre-Cœur), tous de Rouyn-Noranda. Les visites auront lieu chez **Racine Robert et Gauthier**, directeur de funérailles, 260, rue Bessière, Ottawa.

a compter de 2 h p.m. jeudi. Le service religieux aura lieu jeudi à 4 h p.m. en l'église du Sacre-Cœur d'Ottawa. Un autre service religieux aura lieu samedi le 8 août à 11 h en l'église du Sacre-Cœur à Rouyn-Noranda, inhumation à Noranda. Des dons à la Fondation canadienne des maladies du rein, 1140, Promenade Morrison, suite 202, Ottawa K2H 8S9, seraient appréciés.

TRUDEAU SIOIRS (Sylvia)
 A Boucherville, le 28 juillet 1987, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Emile Sioirs, nee Sylvia Trudeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jules (Marielle Villeneuve), Thérèse (Jean-Claude Beaudry), ses petits-enfants: Louise Sioirs (Claude Duhamel), André Sioirs et Genevieve Boudry, deux arrière-petits-enfants: Philippe-Claude et Jean-François Duhamel, un frère Bernard Trudeau (Yvette Bouthillier) de Saint-Lambert et une belle-sœur Dorothée Trudeau de Pittsburgh, Pa. Funérailles privées. Direction **Alfred Dallaire Inc.**, Longueuil.

VALLERAND (Leopold)
 Au Centre hospitalier Lac Mégantic, le 4 août 1987, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Leopold Vallerand, époux de feu Alice Rochaud, domicilié au 5093, rue Kelly, Lac Mégantic. Les funérailles auront lieu vendredi à 11 h, en l'église Sainte-Agnes de Lac Mégantic, inhumation au cimetière paroissial. Exposé jeudi de 14 h à 17 h, 19 h à 22 h, la journée des funérailles à compter de 9 h au centre funéraire **Jacques et Frères Inc.**, 3800, rue Québec Central, Lac Mégantic. Le défunt laisse dans le deuil son épouse (décédée) Mme Alice Robichaud, sa fille Mme Maribelle Vallerand, son fils (décédé), M. Noël Vallerand; sa belle-fille Mme Diane Whitley, ses petits-enfants: Marie-Noëlle, Marc, Marie-Claude, et Martin-Jacques ainsi que plusieurs neveux et nièces.

PRIÈRE
 Prière au St-Esprit
 St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je te prie pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré moi j'importe toute illusion matérielle. Le désir être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la gribouille demandée sera obtenue, même si cela paraît difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. Au bus, mettre les initiales de la personne exaucée.)

Effets secondaires
 D'autres études sont en cours pour ten-

En 2020, la France sera le pays le plus peuplé de la CEE

Agence France-Presse
 LUXEMBOURG

■ La France sera en l'an 2020 le pays le plus peuplé de la CEE, avec 58,7 millions d'habitants, tandis que la RFA qui détient actuellement cette première place se retrouvera en quatrième position, avec 51,2 millions, selon des projections publiées par Eurostat, l'Office statistique de la Communauté européenne.

En l'an 2000, la population de la CEE sera de 328 millions d'habitants, contre 322 millions en 1985. La RFA aura vu dans le même temps sa population baisser de 61 à 59,2 millions d'habitants (moins 3 p. cent), mais gardera toujours la première place.

L'Italie (57,1 millions en 1985), le Royaume-Uni (56,6 millions) et la France (55,2 millions) se retrouveront en l'an 2020 entre 57 et 58 millions d'habitants chacun, mais dans un ordre déjà différent de l'actuel: la France en deuxième position grâce à une hausse de près de 5 p. cent, juste devant le Royaume-Uni (plus 1,9 p. cent), tandis que l'Italie, dont la po-

pulation sera restée pratiquement stable, ne sera plus que quatrième.

Pour les autres pays, l'Espagne (38,6 millions en 1985) aura pour sa part connu une hausse de 5,4 p. cent. L'Irlande connaîtra la progression la plus spectaculaire, de 16,5 p. cent, le Portugal une hausse très sensible de près de 10 p. cent, la Grèce et les Pays-Bas de seulement 5 p. cent et le Luxembourg de 1,9 p. cent. La population de la Belgique baissera de 1,9 p. cent.

Progression
 En l'an 2020, la France et le Royaume-Uni auront été les seuls à progresser, se retrouvant à plus de 58,5 millions d'habitants chacun. L'Italie aura fortement baissé jusqu'à 52,6 millions d'habitants, baisse toutefois moins forte de celle la RFA qui ne comptera plus que 51,2 millions de personnes. L'Espagne sera restée stable. La population de la Belgique, du Danemark et des Pays-Bas aura diminué.

Eurostat ne publie pas de projections globales pour l'an 2020 au niveau de l'ensemble de la CEE, ni de projections nationales pour l'Irlande, le Portugal la Grèce et le Luxembourg.

La mafia calabraise ne paie plus que \$500 pour faire éliminer un gêneur

Associated Press
 CITTANOVA, Italie

■ Le score est maintenant presque à égalité mais le match n'est pas fini: la famille Facchineri compte 26 morts, tandis que le clan Raso-Albanese n'a perdu que 25 siens depuis que la vendetta a commencé, il y a 20 ans. Cette vendetta-là n'est apparemment pas tant une question d'honneur que d'argent et de trafics en tous genres.

Car les vendettas en Calabre, province italienne logée dans le talon de la botte italienne, sont souvent liées aux basses œuvres de la « Ndrangheta », version locale de la Mafia sicilienne. En raison de ce que la police considère comme une guerre sans merci livrée par la Ndrangheta pour contrôler le trafic local de la drogue, les divers rackets et extorsions de fonds, enlèvements contre rançon et toute la gamme du « crime organisé », la Calabre est ainsi devenue la région la plus meurtrière de l'Italie.

Ndrangheta (prononcer Enn-drog-ni-tah), ce nom barbare serait en fait dérivé, une fois n'est pas coutume, du grec « andragathos » qui désigne l'auteur d'un acte héroïque et de préférence guerrier.

Rome a répliqué à cette violence en augmentant les effectifs de police, mais tout le monde est d'accord en Calabre, y compris dans les rangs de la police, pour dire que tant que l'Italie du sud demeure-

Un traitement ralentit la progression de la myopathie de Duchenne

PAUL RAEBURN
 de l'Associated Press
 NEW YORK

■ Des chercheurs viennent de découvrir un traitement qui ralentit l'atrophie musculaire chez les enfants souffrant de la myopathie de Duchenne, retardant ainsi d'environ deux ans l'usage d'un fauteuil roulant.

Jusqu'à présent, il n'existait aucun traitement pour la myopathie de Duchenne, une maladie musculaire héréditaire, rare chez les petites filles, mais qui affecte une naissance d'enfant mâle sur 4 000 dans les pays occidentaux.

La chirurgie ainsi que des attelles aux bras et aux jambes sont utilisées pour pallier les conséquences de la maladie mais, contrairement au nouveau traitement, elles n'en ralentissent pas sa progression, a déclaré Donald Wood, directeur de recherches à l'Association sur la myopathie, à New York.

Le problème avec ce nouveau traitement est qu'il utilise un médicament, la prednison, un corticoïde bien connu, qui provoque des effets secondaires suffisamment graves pour qu'il ne soit pas expérimenté autrement que sous strict contrôle médical.

Deux études publiées dans le dernier numéro des *Archives de la Neurologie* concluent que la prednisonne produit des effets bénéfiques à long terme en retardant la progression de l'atrophie musculaire d'environ deux ans et en améliorant le fonctionnement musculaire et pulmonaire à court terme.

« C'est le premier médicament qui a apporté la preuve d'une amélioration de la force musculaire chez les malades souffrant de la myopathie de Duchenne », a souligné M. Wood.

Effets secondaires
 D'autres études sont en cours pour ten-

ter de déterminer comment agit le médicament, avec en perspective l'objectif de mettre au point des traitements qui auraient des effets similaires, mais moins d'effets secondaires graves, selon M. Wood.

Les effets secondaires de la prednisonne sont bien connus des médecins car elle est utilisée